



## المؤسسة العربية لضمان الاستثمار

التقرير السنوي الخامس والعشرون 1999





المؤسسة العربية لضمان الاستثمار مؤسسة إقليمية عربية تضم في عضويتها جميع الأقطار العربية ومقرها دولة الكويت وقد باشرت أعمالها في منتصف عام 1975.

#### أغراض المؤسسة :

- توفر المؤسسة الضمان للاستثمارات ولائتمان الصادرات فيما بين الأقطار العربية وذلك ضد المخاطر غير التجارية بالنسبة للاستثمار ضد المخاطر غير التجارية ولائتمان الصادرات، وتشمل المخاطر غير التجارية التأمين والمصادرة ونزع الملكية وعدم المقدرة على تحويل حقوق المستثمر أو المصدر وال الحرب والفتنة الأهلية وإلغاء ترخيص استيراد البضاعة أو منع دخولها أو عبورها، وتشمل المخاطر التجارية عدم وفاء المدين أو إعساره أو إفلاسه أو فسخه أو إنهاء عقد التصدير.

- تعمل المؤسسة على تشجيع انتقال رؤوس الأموال العربية عبر الدول العربية، وذلك بعمارة أوجه النشاط المكملة لتوفير الضمان وخاصة تنمية البحوث المتعلقة بتحديد فرص الاستثمار وأوضاعه في الدول العربية.

---

#### المكتب الرئيسي

ص ب 23568 الصفا 13096 دولة الكويت  
هاتف 4844500 – فاكس 4815741، 4841240، 4815742  
تلكس 22562، 46312  
البريد الإلكتروني [info@iai.org.kw](mailto:info@iai.org.kw)  
الموقع الشبكي [www.iaigc.org](http://www.iaigc.org)

## أجهزة المؤسسة

### مجلس المؤسسة :

وهو أعلى سلطة في المؤسسة وتنعقد له كافة الصالحيات الالازمة لتحقيق أغراضها ومن المهام التي يتولاها وضع السياسات العامة والنظم واللوائح واتخاذ القرارات، وذلك فيما يتعلق بالضمان والمسائل المالية والإدارية وتعيين أعضاء لجنة الإشراف وتعيين المدير العام ونائب المدير العام.  
ويتألف المجلس من مندوب واحد لكل دولة عضو بالمؤسسة.

### لجنة الإشراف :

تتألف من ستة خبراء يختار مجلس المؤسسة خمسة منهم من جنسيات مختلفة من بين مواطني الأقطار المتعاقدة بناء على ترشيح أعضاء المؤسسة، والسادس يعينه المجلس بناء على ترشيح الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، وتتولى اللجنة الإشراف على نشاط المؤسسة وتقديم ما تراه من مشورة للإدارة العامة وبحسب المؤسسة.  
وت تكون اللجنة حالياً على النحو الآتي :

سعادة الأستاذ فهد راشد الإبراهيم	رئيساً
سعادة الأستاذ جاسم راشد الشامسي	عضوأ
سعادة الأستاذ عبد الفتاح بنمنصور	عضووا
سعادة الأستاذ ناصر محمد القحطاني	عضوأ
سعادة الأستاذ مرتضى بن محمد فاضل	عضوأ
سعادة الأستاذ برهان الدجاني	عضوأ

المدير العام  
السيد / مأمون إبراهيم حسن

نائب المدير العام  
السيد / جمعة سعيد جمعة

السيد رئيس مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار  
في دور انعقاده السابع والعشرين

تحية طيبة وبعد،

فإنه يطيب لي أن أرفع إلى مجلسكم الموقر تقرير الإدارة  
العامة للمؤسسة عن عام 1999 وذلك بالتطبيق  
لأحكام المادة (12) من اتفاقية المؤسسة العربية لضمان  
الاستثمار.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

مأمون إبراهيم حسن  
المدير العام

فاس، أبريل 2000



## المحتويات

6	الفصل الأول : المقدمة:
6	1.1 الأداء الاقتصادي العالمي
11	2.1 موجز نشاط المؤسسة
13	الفصل الثاني: عمليات الضمان:
13	1.2 عقود الضمان
16	2.2 التعويض والاسترداد
16	3.2 إعادة التأمين
16	4.2 تسويق خدمات الضمان
17	5.2 العلاقة مع هيئات الضمان
الجدول رقم (1): قيمة العقود المبرمة خلال عام 1999 موزعة	
18	حسب الأقطار المضيفة/ المستوردة وحسب أنواع العقود
19	جدول رقم(2) : التوزيع القطري لعقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 1999
جدول رقم (3) : قيمة العقود السارية والالتزامات القائمة كما في 1999/12/31	
20	حسب الأقطار المضيفة/ المستوردة وحسب أنواع العقود
21	جدول رقم (4): عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 1999
24	الرسومات البيانية

26	<b>الفصل الثالث: الأنشطة المكملة والخدمات المساعدة:</b>
26	1.3 المطبوعات والمؤتمرات
29	2.3 ترويج الاستثمار
30	3.3 التعاون مع المؤسسات والهيئات العربية والدولية
30	4.3 أعمال الحاسوب
31	5.3 المكتبة
31	6.3 التدريب والتأهيل
32	7.3 النشاط الإعلامي
33	<b>الفصل الرابع: التقرير المالي:</b>
35	تقرير مراقب الحسابات
36	الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 1998, 1999
38	بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 1999
39	بيان التغيرات في حقوق المساهمين (المعدل) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 1999
40	بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 1999
41	إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 1999

# الفصل الأول

## المقدمة

### 1.1 الأداء الاقتصادي العالمي:

شهد الاقتصاد العالمي تحسنا ملحوظا خلال عام 1999 مسجلا معدل نمو قدر بحوالي 3.0٪ مقارنة بمعدل نمو بلغ 2.5٪ عام 1998، ويعزى ذلك إلى تراجع المخاوف من الكساد بسبب تحسن الأداء الاقتصادي والمالي في دول الأزمة الآسيوية، وتحسين أسعار النفط وتوقف التدهور في أسعار السلع الأخرى رغم استمرار القلق من احتمال عدم الاستقرار في المؤشرات الاقتصادية الكلية ومن الآثار التي كانت متوقعة لمشكلة "الألفية". وبانتهاء عقد التسعينيات سجل الاقتصاد العالمي معدل نمو سنوي قدر بحوالي 3٪ مقارنة مع 3.5٪ في الثمانينيات و4.5٪ في السبعينيات. وتميزت التسعينيات بالتسارع في التطورات التكنولوجية وتقنيات الاتصالات التي عززت من خطى العولمة ووضعت مجموعة جديدة من التحديات أمام أصحاب القرار مع تشابك وتشعب الروابط الاقتصادية بين الدول، كما برزت تصورات جديدة لآليات التنبؤ بالأزمات المالية وسبل رصدها وإدارتها. ومن أهم الظواهر التي ميزت العقد انحسار التضخم بشكل ملحوظ واستقرار الأسعار وتسارع تكامل الأسواق المالية التي صاحبت حركة التحرير الاقتصادي وتركز مقومات اقتصادات السوق وتزايد التوجه نحو أسعار صرف مرنة، ولكن لم يصاحب ذلك استقرار اقتصادي كلي حيث حدث تقلب حاد في أسعار صرف بعض العملات الرئيسية، وخاصة سعر صرف الدولار مقابل الين، كما ارتفعت أسعار الأصول في أسواق العقار والأسهم مع تأرجح أداء القطاع المصرفي.

وبتحليل أداء المجموعات الاقتصادية يلاحظ ارتفاع معدل نمو مجموعة الدول المتقدمة خلال العام إلى 2.8٪ مقارنة مع معدل النمو لعام 1998 الذي بلغ 2.2٪. وقد حافظت الولايات المتحدة الأمريكية على معدل نموها المرتفع للعام الثالث على التوالي حول 3.7٪ مقارنة مع 3.9٪ عام 1998، وتأثرت كندا إيجابيا بذلك فشهدت معدل نمو بلغ 3.6٪ عام 1999 مقارنة مع 3.1٪ عام 1998. ومن جهة أخرى شهد النمو في عدد من الدول المتقدمة تراجعا طفيفا خلال العام إلا أن اليابان استطاعت تحقيق معدل نمو بلغ 1.0٪ عام 1999 بعد أن شهدت تراجعا حادا في معدل النمو عام 1998 بنسبة (-2.8٪) معنجاح برنامج الإنعاش الاقتصادي الحكومي وخلق مؤسسات جديدة ساهمت في إصلاح القطاع المالي وحل مشكلة الديون المعدومة، مع

استمرار تأثير قوة اليان على أداء الصادرات اليابانية. وضمن هذه المجموعة شهدت دول "منطقة اليورو" معدل نمو بلغ 2.1٪ خلال عام 1999 مقارنة بمعدل نمو قدره 2.8٪ عام 1998 مع تراجع سعر صرف الـ "يورو" مقابل الدولار.

ومن جهة أخرى ارتفع معدل النمو لمجموعة الدول النامية من 3.2٪ عام 1998 إلى 3.5٪ عام 1999. ومن بين هذه المجموعة شهدت الدول النامية في آسيا ارتفاعاً في معدلات النمو من 3.7٪ عام 1998 إلى 5.3٪ عام 1999 بسبب تحسن معدلات نمو دول الأزمة الآسيوية وتبنيها لبرامج الإصلاح الهيكلية. من جهة أخرى استمر معدل النمو في الدول النامية في نصف الكورة الغربي بالتراجع من 2.2٪ عام 1998 إلى 0.1٪ عام 1999 بتأثير تردي الأوضاع الاقتصادية والمالية، وكذلك الدول النامية في أفريقيا (من 3.4٪ إلى 3.1٪ للفترة ذاتها). أما مجموعة الدول المتحولة (روسيا ودول أوروبا الوسطى والشرقية ودول آسيا الوسطى وعبر القوقاز) فقد شهدت تحسيناً نسبياً إذ بلغ معدل النمو فيها 0.8٪ مرتقاً من (-0.2٪) للفترة ذاتها.

أما فيما يتعلق بالتضخم مقاساً بمؤشر أسعار المستهلك فقد شهدت مجموعة الدول المتقدمة استمرار انحسار الضغوط التضخمية حيث سجل المؤشر معدل نمو قدره 1.4٪ عام 1999 مقارنة مع 1.5٪ عام 1998. كما انخفض معدل التضخم في مجموعة الدول النامية من 10.3٪ إلى 6.7٪ للفترة ذاتها. ولكن مجموعة الدول المتحولة سجلت ارتفاعاً في معدل التضخم من 20.9٪ عام 1998 إلى 39.3٪ عام 1999 ، مما يعني أن مشكلة التضخم ما زالت تستوجب المعالجة في إطار السياسات الاقتصادية الكلية لهذه الدول.

من ناحية أخرى استمر النمو في حجم التجارة الدولية في السلع والخدمات حول معدل معتدل بلغ 3.7٪ عام 1999 وهو معدل مساوٍ تقريباً لمعدل النمو عام 1998 البالغ 3.6٪، وارتفعت قيمة تجارة السلع والخدمات من 6,686 مليار دولار عام 1998 إلى 6,844 مليار دولار عام 1999. وقد شهدت التجارة الخارجية تفاوتاً في أداء المجموعات الاقتصادية المختلفة. فمن جهة الواردات ارتفع معدل نموها في مجموعة الدول المتقدمة من 4.8٪ عام 1998 إلى 5.9٪ عام 1999، بينما انخفض معدل نمو الصادرات من 3.2٪ إلى 3٪ خلال الفترة ذاتها. أما مجموعة الدول النامية والدول المتحولة فقد ثُنت واردات الدول النامية بنسبة 1.1٪ خلال العام مرتقاً من معدل نمو سلبي بلغ (-1.3٪) عام 1998، وتراجع معدل نمو الواردات في الدول المتحولة من 2.9٪ عام 1998 إلى (-2.7٪) عام 1999. وبالمقابل تراجع معدل نمو الصادرات في المجموعتين من 4.9٪ إلى 2.4٪، ومن 5.9٪ إلى 2.7٪ على التوالي خلال الفترة ذاتها.

وفيمما يتعلق بأسعار المواد الأولية فقد شهدت أسعار النفط تحسناً ملحوظاً بنسبة 27.7٪ عام 1999 مقارنة مع تراجع بلغت نسبته (31.2٪) عام 1998، مع اتفاق دول الأوبك على تخفيض الإنتاج مع تزايد الطلب

ل مقابلة احتياجات التخزين و مقتضيات الشتاء القاسي.

ومن ناحية وضع الحساب الجاري في ميزان المدفوعات فقد تحول الفائض الذي سجلته مجموعة الدول المتقدمة ( حوالي 37,3 مليار دولار عام 1998 ) إلى عجز بلغ ( 77,3 ) مليار دولار عام 1999 بتأثير تفاقم عجز الحساب الجاري في الولايات المتحدة الأمريكية من ( 220,6 ) مليار دولار إلى ( 316,1 ) مليار دولار للفترة ذاتها . وبالمقابل انخفض العجز الذي سجله الحساب الجاري في الدول النامية من ( 77,3 ) مليار دولار إلى ( 55,6 ) مليار دولار ، كما تحسن العجز جزئيا في الحساب الجاري للدول المتحولة من ( 25,1 ) مليار دولار إلى ( 16,1 ) مليار دولار للفترة ذاتها .

وقد ارتفعت الديون الخارجية للدول النامية من 1965 مليار دولار عام 1998 إلى حوالي 1969 مليار دولار عام 1999 ، وبنسبة 37٪ من الناتج المحلي الإجمالي لهذه الدول ، فيما ارتفعت ديون الدول المتحولة من 53 مليار دولار عام 1998 إلى 59 مليار دولار عام 1999 ، وبلغت نفقات خدمة الدين الخارجي عام 1999 ما نسبته 27.0٪ و 20.0٪ من إجمالي الصادرات للمجموعتين على التوالي .

### **التطورات الدولية للاستثمار:**

اتسمت حركة الاستثمار الدولي لعام 1999 بتزايد أهمية الاستثمار الأجنبي المباشر وخاصة للدول النامية التي شعرت حكوماتها بمسؤولية تعزيز جهودها لاستقطاب الاستثمار الأجنبي المباشر بإعطاء الأولوية للاهتمام بمجمل عناصر المناخ قادر على جذب التدفقات الاستثمارية والنهوض بقدرتها التكنولوجية ومراعاة تبني الإجراءات التي من شأنها تجاوز أسباب الفساد وإرساء أسس الشفافية والارتقاء بإنتاجية العمالة الوطنية وتحسين مستويات التدريب والتعليم والتعامل الوعي مع الشركات عابرة الجنسيات مع توسيع أنشطتها الإنتاجية الاستثمارية ومراعاة هذه الشركات للأهداف التنموية للدولة المضيفة والمعايير الدولية المعلنة فيما يخص حقوق الإنسان وحقوق العمال وقضايا البيئة .

وتقدر تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة خلال العام بحوالي 827 مليار دولار مرتفعة بحوالي 25٪ عن حجمها عام 1998 الذي بلغ حوالي 660 مليار دولارا والتي زادت هي الأخرى بنسبة 42٪ عن حجم التدفقات الاستثمارية عام 1997 البالغ 464 مليار دولار ، وما زالت عمليات الاندماج والتملك تقود هذه الزيادة . ويشير تحليل البيانات التقديرية الأولية لعام 1999 أن معظم التدفقات الواردة ما زالت متمركزة في مجموعة الدول المتقدمة التي تقدر حصتها من هذه التدفقات خلال العام حوالي 74٪ ( 609 مليار دولار ) بينما انخفضت حصة الدول النامية إلى 24٪ ( 198 مليار دولار ) وحصة الدول المتحولة إلى 2٪ ( 20 مليار دولار ) . ويقدر أن تكون تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى الدول العربية قد ارتفعت إلى 6,2 مليار دولار عام 1999 ، بلغت حصة المغرب منها نحو 2 مليار دولار ، بما نسبته 30٪ .

وتشير البيانات التفصيلية لعام 1998 أن التدفقات الواردة تمركزت في مجموعة الدول المتقدمة التي بلغت حصتها حوالي 71٪ من الإجمالي بينما بلغت حصة الدول النامية 26٪ وحصة الدول المتحولة 3٪. وارتفع حجم عمليات الاندماج والتملك عبر الحدود إلى 411 مليار دولار عام 1998 من 236 مليار دولار عام 1997 بنسبة نمو مرتفعة بلغت 74٪ وشكلت ما نسبته 64٪ و51٪ على التوالي من إجمالي تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر.

ومن ناحية أخرى قدرت حصة الدول النامية من تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر عام 1998 بحوالي 166 مليار دولار متراجعة عن حصتها لعام 1997 البالغة 173 مليار دولار، وبلغت التدفقات المتجهة إلى آسيا حوالي 85 مليار دولار (منها 77 مليار إلى دول جنوب وشرق وجنوب شرق آسيا) كما بلغت التدفقات التي استقطبها مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي حوالي 72 مليار دولار وبذلك بلغت حصة الدول النامية في آسيا وأمريكا اللاتينية حوالي 95٪ من إجمالي تدفقات الاستثمار الأجنبي إلى الدول النامية. وحافظت الصين (45 مليار دولار) على المرتبة الأولى في مجموعتها (تليها سنغافورة بـ 7 مليارات دولار) بينما احتلت البرازيل (29 مليار دولار) المرتبة الأولى في مجموعتها (تليها المكسيك بـ 10 مليارات دولار) وشكلتا معاً ما يزيد عن 45٪ من إجمالي التدفقات للدول النامية.

وتلقت الدول النامية في أفريقيا (من غير الدول العربية) حوالي 5.3 مليار دولار بما نسبته 3٪ من إجمالي تدفقات الاستثمار الأجنبي إلى الدول النامية وتمركزت في نيجيريا (1.5 مليار دولار) وأنجولا (396 مليون دولار) والجابون (300 مليون دولار). وقدرت التدفقات لدول أوروبا الوسطى والشرقية بما فيها روسيا بـ 18,8 مليار دولار عام 1998 مقارنة مع 19,5 مليار دولار عام 1997 متتركزة في بولندا (5,1 مليار دولار) وجمهورية التشيك (2,5 مليار دولار) وروسيا (2,2 مليار دولار).

أما بخصوص تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى الدول العربية فقد انخفضت عام 1998 إلى حوالي 5,95 مليار دولار مقارنة مع حوالي 6,35 مليار دولار عام 1997 وشكلت ما نسبته 4٪ من تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى الدول النامية. وباستعراض البيانات التفصيلية لعام 1998 يبدو تركيز هذه التدفقات في المملكة العربية السعودية (2,4 مليار دولار) وجمهورية مصر العربية (1,08 مليار دولار) وتونس (650 مليون دولار) والجمهورية الجزائرية (500 مليون دولار) والمملكة المغربية (258 مليون دولار) والجمهورية اللبنانية (230 مليون دولار) والجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى (150 مليون دولار).

#### أهم التطورات الاقتصادية والاستثمارية في الدول العربية:

بلغ متوسط النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في الدول العربية، التي توفرت عنها بيانات، حوالي 3.5٪ مقابل 2.5٪ عام 1998. وكانت أعلى معدلات النمو الحقيقة في الإمارات (10٪) وتونس (6.2٪) وكل من

مصر والسودان (6%) واليمن (5%). ويعزى هذا التحسن إلى عودة أسعار النفط إلى الارتفاع ومواصلة التطبيق الفعال لبرامج الإصلاح الاقتصادي وإعادة الهيكلة وبرامج الاستخلاص وترايد التحول نحو تبني إجراءات تحرير التجارة وتحسين الإطار التشريعي والمؤسسي وتعزيز الاستخدام المكثف لتقنيات ترويج الاستثمار لجذب حصة أكبر من تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر. وعلى الصعيد السياسي شهد العام تطورات إيجابية دعمت الاستقرار في المنطقة شملت الانتقال الطبيعي للسلطة في عدد من الدول العربية وتعزيز الممارسات الديموقراطية والتعامل بجدية ورشاد مع قضايا الحدود وتحسين العلاقات مع دول الجوار واستقطاب مؤازرة دولية مقدرة للقضايا العربية في المحافل الدولية.

سجل مؤشر عجز الميزانية العامة كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي، انخفاضاً في خمس دول عربية تمكنت اليمن من بينها من تحويل عجز نسبته 7.3% عام 1998 إلى فائض نسبته 4.7% عام 1999 وحافظت موريتانيا على تحقيق فائض في هذا المجال (2.1% عام 1998 مقابل 2.2% عام 1999). وشهدت ست دول عربية ارتفاعاً في عجز الميزانية العامة كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي.

شهد العام تطوراً إيجابياً في مجال تقليل نسبة عجز الحساب الجاري لميزان المدفوعات من الناتج المحلي الإجمالي، في معظم الدول العربية. فقد انخفضت نسبة العجز في قطر من 17.3% عام 1998 إلى 4.5% عام 1999، والبحرين (من 17% إلى 7%) وال السعودية (من 10% إلى 8%). وتمكنت ليبيا من تحويل عجز نسبته 8% عام 1998 إلى فائض نسبته 2.8% عام 1999 وكذلك اليمن (من عجز نسبته 4.4% عام 1998 إلى فائض نسبته 2.8% عام 1999) والمملكة العربية السعودية (من 4.5% عام 1998 إلى فائض نسبته 0.2% عام 1999 على التوالي) مقارنة مع فائض نسبته 0.3% و 0.1% عام 1998 على التوالي، بينما ارتفعت نسبة العجز في موريتانيا والإمارات إلى 11.2% و 7% عام 1999 على التوالي مقارنة مع عجز نسبته 10.1% و 6.2% عام 1998 على التوالي.

تشير البيانات المتوفّرة إلى أن معدل التضخم في الدول العربية، خلال عام 1999 لم يتجاوز 7% باستثناء ليبيا (18%) والسودان (14%), مسجلاً انخفاضاً في 12 دولة عربية وارتفاعاً طفيفاً في أربع دول أخرى مقارنة مع عام 1998.

استمر التحسن في الإطار التشريعي والمؤسسي في الدول العربية، وشهد عام 1999 نشاطاً ملحوظاً في معظم الدول العربية في مجال تنقيح وتطوير واستكمال التشريعات المرتبطة بالاستثمار ومؤسساته وإنشاء مؤسسات و مجالس وهيئات عليا تعنى بالاستثمار.

وفي مجال تنمية الموارد البشرية بذلت معظم الدول العربية جهوداً مكثفة لترقية الموارد البشرية وتحسين الإنتاجية ومعايير الأداء خاصة في المجالات المتعلقة بالتقنيات المتقدمة وتطبيقات الحاسوب والبرمجيات. وقد شهد العام الشروع في إنشاء مناطق تكنولوجية متقدمة في مصر والإمارات والأردن.

في ظل احتدام المنافسة العالمية بين الدول على جذب الاستثمار الأجنبي المباشر واصلت الدول العربية جهودها لتطوير قدرات وفاعلية أجهزتها الوطنية المعنية بالاستثمار والاعتماد على تقنيات الترويج المتخصصة لإبراز صورة إيجابية عن الدولة من حيث الجاذبية الاستثمارية واستهدف الاستثمار في الفرص ذات الجدوى ودعم خدمات الاستثمار. وقد شملت الأنشطة الترويجية عقد العديد من اللقاءات والمؤتمرات على المستويات القطرية والإقليمية والدولية وندوات الترويج للاستثمار واستضافة وفود وإرسال بعثات وتعزيز الواقع الشبكي على شبكة الانترنت العالمية.

اتسم أداء أسواق المال العربية التسع (الأردن والبحرين وتونس وال سعودية وسلطنة عمان والكويت ولبنان ومصر والمغرب) التي يرصدها صندوق النقد العربي بالتفاوت خلال عام 1999. إذ شهدت أسواق السعودية ومصر وتونس ارتفاعاً في مؤشر السوق بنسبة 31.7٪ و 6.9٪ و 6.4٪ على التوالي بينما انخفض مؤشر السوق في أسواق لبنان والمغرب بنسبة 21.9٪ و 8.2٪ على التوالي. وارتفع عدد الشركات المدرجة في الأسواق التسع من 1446 شركة عام 1998 إلى 1634 شركة عام 1999، حظيت مصر بما نسبته 6.3٪ من إجمالي الشركات المدرجة. وبلغت القيمة السوقية للشركات المدرجة في هذه الأسواق نحو 149,2 مليار دولار مقارنة مع 122,9 مليار دولار عام 1998، واستحوذت السعودية على نحو 40.9٪ من إجمالي قيمتها السوقية. أما أسواق المال العربية الست غير الأعضاء في قاعدة بيانات صندوق النقد العربي فقد شهدت نشاطاً ملحوظاً عام 1999 وارتفع حجم التداول في أربع منها (السودان، فلسطين، قطر، العراق) بينما انخفض في الإمارات والبحرين. وقد بدأت السوق المالية في الجزائر نشاطها في أيلول(سبتمبر) 1999.

ووفقاً للمعلومات المتوفرة بلغت جملة الاستثمارات العربية البينية في المشاريع التي تم الترخيص لها خلال العام حوالي 2,18 مليار دولار مقارنة مع 2,31 مليار دولار عام 1998. وقد تصدرت تونس قائمة الدول المضيفة للاستثمارات العربية البينية (506 مليون دولار) تلتها لبنان (500 مليون دولار) ثم مصر (277 مليون دولار) وسوريا (224 مليون دولار) واستحوذت هذه الدول على ما نسبته 69٪ من إجمالي التدفقات البينية.

## 2.1 موجز نشاط المؤسسة:

بلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان المبرمة خلال عام 1999 (157,531,785) دولاراً أمريكيأً (نحو 47,996,779 ديناراً كويتياً)، وبلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان السارية (230,401,145) دولاراً

أمريكيًّا (نحو 70,198,622 دينارًا كويتيًّا) كما في 31/12/1999، وبلغت قيمة العمليات المنفذة (الالتزامات القائمة) في إطار العقود السارية (86,933,226) دولارًا أمريكيًّا (نحو 26,486,817 دينارًا كويتيًّا). وقد صرفت المؤسسة تعويضات بقيمة (1,470,549) دولارًا أمريكيًّا عن تحقق مخاطر غير تجارية في أحد الأقطار الأعضاء، فيما تمكنت المؤسسة خلال العام من استرداد ما قيمته (747,756) دولارًا أمريكيًّا كجزء من تعويضات سبق أداؤها عن تتحقق مخاطر غير تجارية في أحد الأقطار الأعضاء.

وفي إطار الأنشطة المكملة والخدمات المساندة لنشاط الضمان واصلت المؤسسة خلال العام تقديم خدماتها في ثلاثة مجالات رئيسية تشمل بثوعي الاستثماري وت تقديم خدمات ترويج الاستثمار وتنمية الموارد البشرية. وقد شهد العام إصدار تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 1998 والبدء بإعداد تقرير عام 1999، وإصدار (6) أعداد من الخلاصات المركزية تناولت بشكل رئيسي التعريف بالمبادر الرئيسية لاتفاقيات الاستثمار الدولية وإصدار (12) عددا من النشرة الشهرية تم من خلالها رصد وتحليل الاتجاهات المتعلقة بالاستثمار على المستوى القطري والإقليمي والدولي كما تم عرض (50) فرصة استثمارية في الباب الخاص بذلك من النشرة. وقد أعدت المؤسسة (10) أوراق تعرفيه ودراسات قدمت في ملتقيات ودورات تدريبية شاركت فيها المؤسسة. ونظمت المؤسسة ندوة إقليمية بالتعاون مع سكرتارية مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الونكتاد) حول «اتفاقيات الاستثمار الدولية وانعكاساتها على الدول العربية»، وشاركت في تنظيم مؤتمر رجال الأعمال المستثمرين العرب الثامن الذي عرضت فيه حوالي (400) فرصة استثمارية. وعقدت المؤسسة عدة اجتماعات خبراء لتدارس فرص الاستثمار الخاص في قطاع التعليم، وتأثير استقرار سعر الصرف على جذب الاستثمار الأجنبي المباشر. واستمرت في توفير فرص تنمية الموارد البشرية في الدول العربية في مجالات اختصاصاتها. من ناحية أخرى واصلت المؤسسة خلال العام تركيز قواعد المعلومات وتوسيع مجالات البرمجة الحاسوبية في العمل اليومي كما شرعت في تأسيس الموقع الشبكي الخاص بها، واستمرت في تنفيذ برامج تنمية قدرات العاملين من خلال التدريب المكثف ورصد الأداء.

## الفصل الثاني

### عمليات الضمان

عقود الضمان المبرمة

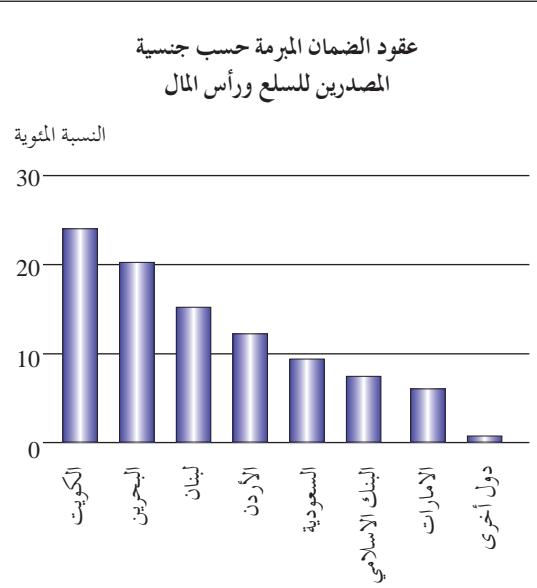


#### 1.2 عقود الضمان :

##### 1.1.2 إجمالي العقود المبرمة :

تم خلال العام إبرام ثمانين عقد ضمان بلغت قيمتها الإجمالية (157,531,785) دولاراً أمريكياً (دك.)<sup>(1)</sup>، منها ثلاثة عقود في إطار نظام ضمان الاستثمار بلغت قيمتها الإجمالية (32,285,151) دولاراً أمريكياً (دك.) وسبعة وسبعين عقداً في إطار نظام ضمان ائتمان الصادرات بقيمة إجمالية بلغت (125,246,634) دولاراً أمريكياً (دك.)<sup>(2)</sup> (انظر الجدول رقم 1) بنسبة 20.5٪.

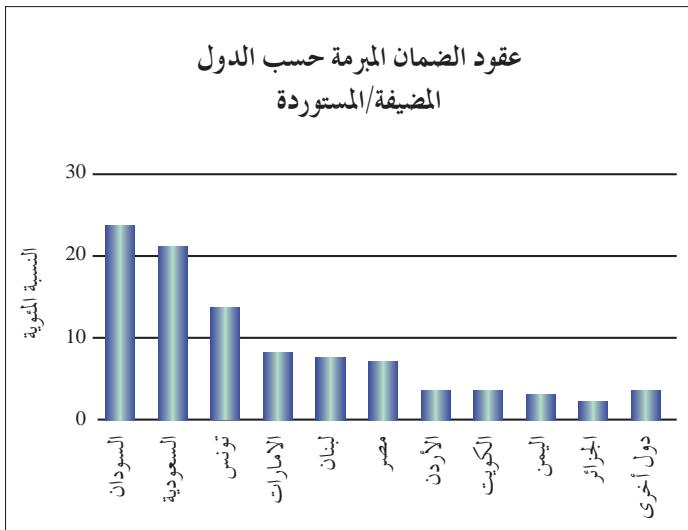
وبالمقارنة بقيمة العقود المبرمة خلال العام الماضي والتي بلغت قيمتها الإجمالية (122,765,162) دولاراً أمريكياً (دك.)<sup>(2)</sup>، فإن نسبة الزيادة تكون قد بلغت 28.32٪.



استفاد من ضمان المؤسسة خلال العام مستثمرون ومصدرون من تسع دول بالإضافة إلى البنك الإسلامي للتنمية، جاء في مقدمتها دولة الكويت بنسبة 20.69٪، ثم دولة البحرين بنسبة 24.68٪.

(1) دولار أمريكي واحد = 0,30468 دك. في 31/12/1999

(2) دولار أمريكي واحد = 0,30233 دك. في 31/12/1998



فالمملكة اللبنانية بنسبة 15.97٪، ثم المملكة الأردنية الهاشمية بنسبة 13.31٪، ثم المملكة العربية السعودية بنسبة 9.54٪، فالبنك الإسلامي للتنمية بنسبة 7.90٪، دولة الإمارات العربية المتحدة بنسبة 6.82٪، ثم كل من الجمهورية العربية السورية والمملكة المغربية وجمهورية مصر العربية بنسبة إجمالية قدرها 1.09٪.

وبلغ عدد الدول المضيحة للاستثمار أو المستوردة للسلع موجب عقود الضمان

المبرمة خلال العام سبع عشرة دولة عربية جاء في مقدمتها جمهورية السودان بنسبة 24.91٪، تليها المملكة العربية السعودية بنسبة 21.17٪، ثم الجمهورية التونسية بنسبة 13.83٪، ثم دولة الإمارات العربية المتحدة بنسبة 8.42٪، فالمملكة الأردنية الهاشمية بنسبة 7.74٪، وجمهورية مصر العربية بنسبة 8.12٪، والمملكة اللبنانية بنسبة 3.50٪، دولة الكويت بنسبة 3.47٪، ثم الجمهورية اليمنية بنسبة 3.08٪، فالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بنسبة 2.63٪، ثم سبع دول عربية أخرى مجتمعة بنسبة إجمالية قدرها 3.13٪.

## 2.1.2 العقود المبرمة:

فيما يلي تفاصيل العقود المبرمة خلال العام:

### 1.2.1.2 عقود ضمان الاستثمار:

1. عقد ضمان مساهمة في رأس المال شركة سياحية في الجمهورية التونسية، أبرم مع شركة من الجنسية الكويتية بقيمة 20 مليون دينار تونسي<sup>(3)</sup> (17,43) مليون دولاراً أمريكيأ (5,31 مليون دك.).

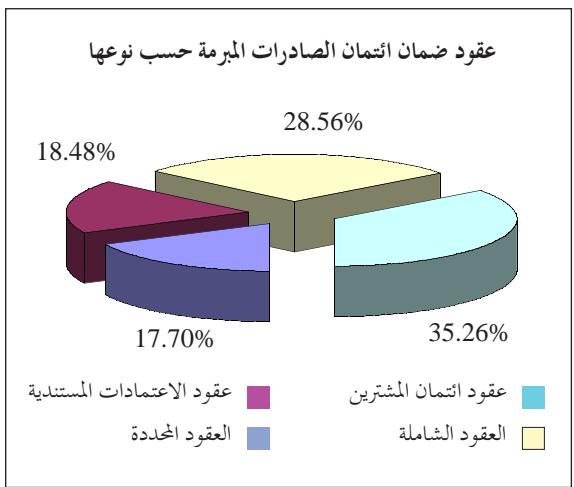
2. عقد ضمان مساهمة في رأس المال شركة لصناعة الأجهزة الكهربائية في الجمهورية التونسية، أبرم مع شركة من الجنسية الكويتية بقيمة 5 مليون دينار تونسي (4,36) مليون دولاراً أمريكيأ (1,33 مليون دك.).

3. عقد ضمان مساهمة في رأس المال مستشفى في مدينة طرابلس في الجمهورية اللبنانية، أبرم مع شركة من الجنسية الكويتية بقيمة (10,5) مليون دولار أمريكي (3,20 مليون دك.).

### 2.2.1.2 عقود ضمان ائتمان الصادرات:

بلغ عدد الدول المصدرة تسعة دول بالإضافة إلى البنك الإسلامي للتنمية، جاء في مقدمتها دولة البحرين بنسبة 26.03٪.

(3) دولار أمريكي واحد = 1,14757 دينار تونسي كما في 31/12/1999



تلتها الجمهورية اللبنانية بنسبة 20.09٪ ثم المملكة الأردنية الهاشمية بنسبة 16.75٪ ثم المملكة العربية السعودية بنسبة 12.01٪، فالبنك الإسلامي للتنمية بنسبة 9.9٪، دولة الإمارات العربية المتحدة بنسبة 8.57٪، دولة الكويت بنسبة 5.27٪، ثم الجمهورية العربية السورية بنسبة 1.11٪، فالمملكة المغربية بنسبة 0.16٪ وأخيراً جمهورية مصر العربية بنسبة 0.11٪.

ويبلغ عدد الدول المستوردة بموجب العقود المرمة 16 دولة، جاء في مقدمتها جمهورية السودان بنسبة 31.32٪ ثم المملكة العربية السعودية بنسبة 26.63٪. تليها دولة الإمارات العربية المتحدة بنسبة 10.58٪، ثم جمهورية مصر العربية بنسبة 9.74٪، فالململكة الأردنية الهاشمية بنسبة 4.40٪، دولة الكويت بنسبة 4.37٪، فالجمهورية اليمنية بنسبة 3.87٪، فالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بنسبة 3.31٪، ثم كل من الجمهورية اللبنانية، دولة قطر، جمهورية جيبوتي، دولة البحرين، الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى، سلطنة عمان، الجمهورية العربية السورية، والمملكة المغربية بنسبة إجمالية قدرها 5.78٪ (انظر الجدول رقم 2).

تفاصيل عقود الضمان الصادرات المرمة خلال العام في جدول رقم (4).

### 3.1.2 تصنيف السلع محل الضمان:

توزعت السلع محل الضمان خلال عام 1999 على النحو التالي:

منتجات نفطية وكيماوية (أصباغ، زيوت تشحيم، أسمدة، جازولين، مذيبات) بنسبة 31.15٪، منتجات معدنية (منتجات المنيوم، موصلات المنيوم، مباني حديدية مسبقة الصنع) بنسبة 18.55٪، مواد بناء (إسمنت، بلاط، سيراميك، مواد عازلة، أنابيب بلاستيك) بنسبة 10.27٪، منتجات غذائية (لحوم مصنعة، سمسم، دقيق القمح، رقائق البطاطا، رقائق العجين، مواد غذائية معلبة) بنسبة 10.03٪، مجهرات ومشغولات ذهبية بنسبة 6.6٪، منتجات ورقية (كرتون تغليف، قرطاسية، ورق صحى) بنسبة 5.83٪، أدوية ومستحضرات تجميل ومبידات بنسبة 4.3٪، صمغ عربى بنسبة 0.4٪، منسوجات (ألبسة، بطانيات، بطانية السجاد) بنسبة 3.27٪، ومنتجات أخرى متعددة بنسبة 6٪.

### 4.1.2 إجمالي العقود السارية والالتزامات القائمة:

بلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان السارية (230,401,145) دولاراً أمريكيأً (70,198,622 دك.). كما في 31/12/1999 توزعت بنسبة 45.88٪ لعقود ضمان الاستثمار وبنسبة 54.12٪ لعقود ائتمان الصادرات. وبلغت قيمة العمليات المنفذة في إطار إجمالي العقود السارية (86,933,226) دولاراً أمريكيأ (26,486,817 دك.) بنسبة 37.73٪ من إجمالي العقود السارية. ويمثل هذا المبلغ التزامات الضمان القائمة على المؤسسة تجاه الأطراف المضمونة في 31/12/1999<sup>(4)</sup>. (انظر الجدول رقم 3).

## **5.1.2 إيرادات الضمان:**

بلغ إجمالي إيرادات الضمان خلال العام (1,917,037) دولاراً أمريكياً (584,083 دك.)، محققة زيادة بنسبة 100٪ عن العام الماضي، وقد توزعت تلك الأقساط بنسبة 15.25٪ لعقود ضمان الاستثمار و 84.75٪ لعقود ضمان ائتمان الصادرات.

## **2.2 التعويض والاسترداد :**

صرفت المؤسسة أربع تعويضات لمصدرين عن تحقق خطر تجاري (عدم سداد) في إطار نظام ضمان ائتمان الصادرات. الأول قيمته 4,293 دولاراً أمريكياً دفع في إطار عقد ضمان ائتمان صادرات محدد، والثاني قيمته 16,150 دولاراً أمريكياً دفع في إطار عقد ضمان ائتمان صادرات شامل. وبلغت قيمة التعويض الثالث 739,200 دولار أمريكي دفع في إطار عقد ضمان اعتماد مستندي، وقد استردت المؤسسة التعويض المذكور مضافاً إليه فوائد تأخير. وبلغت قيمة التعويض الرابع 710,906 دولاراً أمريكياً دفع في إطار عقد ضمان ائتمان مشترى، وقد بدأت المؤسسة في استرداد التعويض المذكور على أقساط وذلك طبقاً لاتفاقية جدولة مبرمة مع المستورد، حيث تم تحصيل مبلغ 30,000 دولار أمريكي منها 8,556 دولاراً أمريكياً من أصل التعويض، والباقي فوائد تأخير.

وبذلك يكون إجمالي ما أدته المؤسسة من تعويضات خلال العام الحالي هو 1,470,549 دولاراً أمريكياً، تم استرداد 747,756 دولاراً أمريكياً منها. وعليه فإن صافي التعويضات المدفوعة وغير المستردة حتى نهاية العام هو 722,793 دولاراً أمريكياً.

## **3.2 إعادة التأمين:**

### **1.3.2 إعادة التأمين على المخاطر التجارية:**

- أعادت المؤسسة التفاوض على شروط اتفاقية إعادة التأمين على المخاطر التجارية، فقد تم رفع سقف الضمان للمستورد الواحد بصورة اختيارية من 500,000 إلى 4,000,000 دولار أمريكي.
- بلغت نسبة الإسناد إلى شركات إعادة التأمين خلال العام 29٪.

### **2.3.2 إعادة التأمين على المخاطر غير التجارية:**

- أبرمت المؤسسة اتفاقية لإعادة التأمين على المخاطر غير التجارية مع شركة الضمان الفرنسية "كوفاس" بحد أقصى قدره مليون دولار أمريكي لكل دولة عربية.

## **4.2 تسويق خدمات الضمان :**

تواصلت جهود المؤسسة لتسويق خدمات الضمان في مختلف الدول العربية عبر الوسائل التالية:

**1.4.2 أوفدت المؤسسة 15 بعثة ميدانية إلى ثمانية دول هي المملكة الأردنية الهاشمية ودولة الإمارات العربية**

(4) تتمثل التزامات الضمان القائمة ما يلي:

- بالنسبة لعقود ضمان الاستثمار: قيمة ما نفذ من استثمار.
- بالنسبة لعقود ضمان ائتمان الصادرات: قيمة الشحنات المتفق عليها ولم تسدد بعد.

ولا تعني هذه الالتزامات مبالغ واجبة الدفع، إذ لا يكون ذلك إلا عند تحقق خطر في أي منها.

المتحدة ودولة البحرين والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وجمهورية جيبوتي والمملكة العربية السعودية والجمهورية اللبنانية والجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى. كما أوفدت بعثتين ميدانيتين إلى كل من الجمهورية الفرنسية والمملكة المتحدة، إضافة إلى الزيارات الميدانية في دولة المقر وفي المملكة العربية السعودية من خلال المكتب الإقليمي في مدينة الرياض، تمت زيارة 337 شركة في تلك الدول.

2.4.2 تم تنظيم سبع ندوات وملتقيات للتعریف بخدمات المؤسسة في أربع دول عربية شملت كل من دولة الإمارات العربية المتحدة والجمهورية اللبنانية والجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى والمملكة المغربية.

3.4.2 شاركت المؤسسة في سبعة مؤتمرات واجتماعات عربية ذات علاقة بنشاطها وبقضايا الاستثمار والتمويل والتجارة وذلك للتعریف بما تقدمه من خدمات، عقدت في ست دول عربية شملت كل من المملكة الأردنية الهاشمية ودولة الإمارات العربية المتحدة والجمهورية التونسية والجمهورية العربية السورية والجمهورية اللبنانية وجمهورية مصر العربية.

4.4.2 أوفدت المؤسسة بعثات تسويق إلى تسعة معارض عربية لالتقاء بالشركات الصناعية المشاركة في تلك المعارض وتعريفها بخدمات المؤسسة.

5.4.2 تم تنفيذ أربع حملات بريدية شملت نحو 5110 من رجال الأعمال العرب وشركات الاستثمار والمصارف العربية والمصارف العربية الأجنبية المشتركة.

6.4.2 تم خلال العام توقيع ثمانى اتفاقيات إنتاج بالعمولة لتسويق خدمات الضمان وبهذا يصل عدد المنتجين بالعمولة إلى (43) منتجاً موزعين على (14) دولة عربية، بالإضافة إلى منتج بالعمولة لتسويق عقد ضمان قرض بالمملكة المتحدة.

7.4.2 تم توسيع قاعدة بيانات العملاء المحتملين للمؤسسة حيث تم رصد ما يزيد على 20 ألف شركة جديدة. تم إدخال بيانات عن 3000 شركة منها في قاعدة البيانات على الحاسوب وجاري العمل على إدخال بيانات باقي الشركات.

8.4.2 تم تطوير وتحسين وسائل عرض خدمات المؤسسة من كتيبات تعريف ولوحات للمعارض وملخصات عرض الكتروني لخدمات المؤسسة. وسيستفاد من الموقع الشبكي للمؤسسة بعد اطلاقه.

## 5.2 العلاقة مع هيئات الضمان :

- كما سبقت الإشارة، أبرمت المؤسسة اتفاقية لإعادة التأمين على المخاطر غير التجارية مع شركة الضمان الفرنسية "كوفاس" بحد أقصى قدره مليون دولار أمريكي لكل دولة عربية.

- أبرمت المؤسسة مذكرة تفاهم للتعاون مع الشركة المغربية لتأمين الصادرات "سما اكس" تتناول سبل التعاون في مجالات تبادل المعلومات الائتمانية عن المستوردين، وكذلك المعلومات الخاصة بتحسين الخبرة في إطار نظامي ضمان ائتمان الصادرات وضمان الاستثمار. يضاف إلى ذلك، تقديم المساعدات الضرورية لتحصيل المطالبات المدفوعة ولتنظيم الندوات وحلقات العمل وتوفير فرص التدريب للكوادر العاملة.

جدول رقم (1)

قيمة العقود المبرمة خلال عام 1999 موزعة حسب الأقطار المضيفة/المستوردة وحسب أنواع العقود  
 (بالدولار الأمريكي والمعادل بالدينار الكويتي)

النسبة إلى الإجمالي %	الإجمالي		النسبة %	عقود الصادرات		النسبة %	عقود الاستثمار		النسبة القطر المضيف/المستورد
	Dollar	Dinar		Dollar	Dinar		Dollar	Dinar	
24,90	11,953,451	39,232,804	31,32	11,953,451	39,232,804	—	—	—	جمهورية السودان
21,17	10,161,354	33,350,905	26,63	10,161,354	33,350,905	—	—	—	المملكة العربية السعودية
13,83	6,637,500	21,785,151	—	—	—	67,48	6,637,500	21,785,151	الجمهورية التونسية
8,42	4,039,041	13,256,670	10,58	4,039,041	13,256,670	—	—	—	دولة الإمارات العربية المتحدة
8,12	3,896,790	12,789,780	1,83	697,650	2,289,780	32,52	3,199,140	10,500,000	الجمهورية اللبنانية
7,74	3,715,814	12,195,793	9,74	3,715,814	12,195,793	—	—	—	جمهورية مصر العربية
3,50	1,675,541	5,499,350	4,39	1,675,541	5,499,350	—	—	—	المملكة الأردنية الهاشمية
3,47	1,667,345	5,472,449	4,37	1,667,345	5,472,449	—	—	—	دولة الكويت
3,08	1,478,602	4,852,967	3,87	1,478,602	4,852,967	—	—	—	الجمهورية اليمنية
2,63	1,264,422	4,150,000	3,31	1,264,422	4,150,000	—	—	—	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
1,31	631,134	2,071,467	1,65	631,134	2,071,467	—	—	—	دولة قطر
0,63	304,680	1,000,000	0,80	304,680	1,000,000	—	—	—	جمهورية جيبوتي
0,51	244,104	801,185	0,65	244,104	801,185	—	—	—	دولة البحرين
0,25	121,537	398,902	0,32	121,537	398,902	—	—	—	الجماهيرية الليبية
0,22	105,958	347,769	0,28	105,958	347,769	—	—	—	سلطنة عمان
0,20	91,404	300,000	0,24	91,404	300,000	—	—	—	الجمهورية العربية السورية
0,02	8,102	26,593	0,02	8,102	26,593	—	—	—	المملكة المغربية
100,00	47,996,779	157,531,785	100,00	38,160,139	125,246,634	100,00	9,836,640	32,285,151	الإجمالي العام
				79,50	=		20,50		النسبة إلى الإجمالي %

جدول رقم (2)  
 التوزيع القطري لعقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 1999  
 (القيمة بالدولار الأمريكي، الإجمالي بالدينار الكويتي و الدولار الأمريكي أيضا)

النسبة المئوية	الإجمالي		مصر	المغرب	سوريا	الكويت	البنك الإسلامي	الامارات	السعودية	الأردن	لبنان	البحرين	جنسية الأطراف المضمونة/الأقطار المستوردة
	دinar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	
31,32	11,953,451	39,232,804	—	—	750,000	—	1,770,000	12,400,000	7,547,804	5,000,000	—	11,765,000	جمهورية السودان
26,63	10,161,354	33,350,905	100,000	200,000	560,000	661,473	4,224,432	—	—	2,425,000	10,180,000	15,000,000	المملكة العربية السعودية
10,58	4,039,041	13,256,670	—	—	80,000	—	—	—	2,496,670	1,440,000	4,240,000	5,000,000	دولة الإمارات العربية المتحدة
9,74	3,715,814	12,195,793	—	—	—	2,981,342	200,000	—	1,099,451	2,495,000	5,420,000	—	جمهورية مصر العربية
4,40	1,675,541	5,499,350	—	—	—	2,689,856	640,000	—	1,004,494	—	1,165,000	—	المملكة الأردنية الهاشمية
4,37	1,667,345	5,472,449	40,000	—	—	—	700,000	—	1,187,789	400,000	3,144,660	—	دولة الكويت
3,87	1,478,602	4,852,967	—	—	—	—	1,000,000	—	132,967	3,720,000	—	—	الجمهورية اليمنية
3,31	1,264,422	4,150,000	—	—	—	—	—	—	150,000	4,000,000	—	—	الجمهورية الجزائرية
1,83	697,650	2,289,780	—	—	—	—	—	—	229,780	1,220,000	—	840,000	الجمهورية اللبنانية
1,65	631,134	2,071,467	—	—	—	131,285	1,203,091	—	127,091	200,000	410,000	—	دولة قطر
0,80	304,680	1,000,000	—	—	—	—	1,000,000	—	—	—	—	—	جمهورية جيبوتي
0,64	244,104	801,185	—	—	—	—	—	—	571,185	80,000	150,000	—	دولة البحرين
0,32	121,537	398,902	—	—	—	—	—	—	398,902	—	—	—	الجماهيرية الليبية
0,28	105,958	347,769	—	—	—	131,285	—	—	66,484	—	150,000	—	سلطنة عمان
0,24	91,404	300,000	—	—	—	—	—	—	—	—	300,000	—	الجمهورية العربية السورية
0,02	8,102	26,593	—	—	—	—	—	—	26,593	—	—	—	المملكة المغربية
	—	125,246,634	140,000	200,000	1,390,000	6,595,241	10,737,523	12,400,000	15,039,210	20,980,000	25,159,660	32,605,000	الإجمالي بالدولار الأمريكي
100,00	38,160,139	—	42,655	60,936	423,505	2,009,437	3,271,508	3,778,032	4,582,143	6,392,186	7,665,646	9,934,091	المعادل بالدينار الكويتي
	100,00	—	0,11	0,16	1,11	5,27	8,57	9,90	12,01	16,75	20,09	26,03	النسبة إلى الإجمالي %

جدول رقم (3)

قيمة العقود السارية والالتزامات القائمة كما في 31/12/1999 حسب الأقطار المضيفة/المستوردة وحسب أنواع العقود  
باليدولار الأمريكي و المعادل بالدينار الكويتي<sup>(1)</sup>

الالتزامات القائمة <sup>(3)</sup>			النسبة إلى الإجمالي		الإجمالي		عقود الصادرات السارية		عقود الاستثمار السارية <sup>(2)</sup>		القطر المضيف
Dinar	Dollar	%	Dinar	Dollar	Dinar	Dollar	Dollar	Dinar	Dollar	Dollar	Dollar
245,092	804,424	2.63	1,842,955	6,048,825	1,842,955	6,048,825	—	—	—	—	الأردن
1,826,096	5,993,484	5.61	3,941,109	12,935,242	3,941,109	12,935,242	—	—	—	—	الإمارات
21,027	69,013	0.35	244,658	803,002	244,658	803,002	6,637,500	—	—	—	البحرين
2,024,541	6,644,810	9.46	6,637,500	21,785,150	—	—	—	21,785,150	—	تونس	
3,175,112	10,421,137	6.21	4,356,449	14,298,441	4,356,449	14,298,441	—	—	—	—	الجزائر
—	—	0.43	304,680	1,000,000	304,680	1,000,000	—	—	—	—	جيبيوتي
1,874,448	6,152,180	9.77	6,860,844	22,518,193	6,860,844	22,518,193	—	—	—	—	السعودية
8,907,387	29,235,223	17.32	12,157,314	39,901,907	12,157,314	39,901,907	3,418,510	—	—	—	السودان
1,393,911	4,575,000	5.00	3,509,914	11,520,000	91,404	300,000	—	11,220,000	—	—	سورية
—	—	0.15	106,023	347,980	106,023	347,980	—	—	—	—	عمان
14,507	47,612	0.95	664,894	2,182,267	664,894	2,182,267	—	—	—	—	قطر
94,369	309,731	2.02	1,417,663	4,652,961	1,417,663	4,652,961	—	—	—	—	الكويت
—	—	0.17	121,924	400,171	121,924	400,171	20,879,700	—	—	—	ليبيا
5,413,477	17,767,749	30.75	21,585,374	70,846,046	705,674	2,316,114	360,000	68,529,932	—	—	لبنان
1,125,198	3,693,051	5.72	4,014,769	13,177,001	3,654,769	11,995,433	914,040	1,181,568	—	—	مصر
76,722	251,812	1.42	998,890	3,278,490	84,850	278,490	—	3,000,000	—	—	المغرب
294,930	968,000	2.04	1,433,662	4,705,469	1,433,662	4,705,469	32,209,750	—	—	—	اليمن
26,486,817	86,933,226	100	70,198,622	230,401,145	37,988,872	124,684,495	—	105,716,650	—	—	الإجمالي

20

(1) دولار أمريكي = 0,30468 دينار كويتي

(2) العقود السارية: هي العقود سارية المفعول سواء نفذت أو لم تنفذ.

(3) الالتزامات القائمة: بالنسبة لعقود ضمان الاستثمار هي قيمة ما نفذ من استثمار، وبالنسبة لعقود ضمان ائتمان الصادرات هي قيمة الشحنات المنفذة ولم تسدد بعد.

لا تعني هذه الالتزامات مبالغ واجبة الدفع اذا يكون ذلك الا بعد تحقق الخطر في اي منها.

جدول رقم (4)  
عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 1999

جنسية الطرف المضمون	بلد المستورد	نوع السلعة	القيمة بالدولار الامريكي	القيمة بالدينار الكويتي
أ- العقود الشاملة <sup>(1)</sup> :				
الأردن	عدة دول	لحوم مصنعة	1,160,000	353,428
الأردن	عدة دول	اثاث مكتبي	240,000	73,124
الأردن	عدة دول	بيوت زراعية	2,300,000	700,764
الأردن	عدة دول	اصباغ وكيماويات	700,000	213,276
الإمارات	عدة دول	مواد غذائية	920,000	280,305
الإمارات	عدة دول	سيراميك	2,400,000	731,232
السعودية	عدة دول	بطانية سجاد	1,140,000	347,335
السعودية	عدة دول	كرتون	543,343	165,546
السعودية	عدة دول	كرتون	915,201	278,843
السعودية	عدة دول	عبوات كرتون	2,659,346	810,246
السعودية	عدة دول	سجاد	1,000,000	304,680
سوريا	عدة دول	رائق عجين محمدة	140,000	42,655
الكويت	مصر	مباني حديدية	216,000	65,811
الكويت	مصر	مباني حديدية	400,571	122,046
الكويت	عدة دول	مواد غذائية معلبة	997,768	304,000
لبنان	عدة دول	البسة	350,000	106,638
لبنان	عدة دول	البسة	905,000	275,736
لبنان	عدة دول	دهانات	2,339,660	712,848
لبنان	عدة دول	مواد غذائية	350,000	106,638
لبنان	عدة دول	ورق المنيوم	650,000	198,042
لبنان	السعودية	مصاعد كهربائية	550,000	167,574
لبنان	مصر	دهانات	1,150,000	350,382
لبنان	عدة دول	اسمندة عضوية	600,000	182,808
لبنان	عدة دول	مشغولات ذهبية	6,700,000	2,041,356
لبنان	عدة دول	مشغولات ذهبية	800,000	243,744
لبنان	عدة دول	حلوا طحينة	1,280,000	389,991
لبنان	عدة دول	سيراميك	3,490,000	1,063,333
لبنان	عدة دول	قرطاسية	875,000	266,595
<b>اجمالي العقود الشاملة</b>		<b>35,771,889</b>	<b>10,898,976</b>	

تابع جدول رقم (4)  
عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 1999

القيمة بالدينار الكويتي	القيمة بالدولار الامريكي	نوع السلعة	بلد المستورد	جنسية الطرف المضمون
بـ العقود المحددة <sup>(2)</sup> :				
45,702	150,000	اجهزة كهربائية	السعودية	الأردن
138,629	455,000	حامض فوسفوريك	مصر	الأردن
22,851	75,000	منظفات كيماوية	السعودية	الأردن
30,468	100,000	اسمدة كيماوية	لبنان	الأردن
121,872	400,000	تلفزيونات ملونة	الإمارات	الأردن
609,360	2,000,000	تلفزيونات ملونة	مصر	الأردن
213,276	700,000	مبادات زراعية	السعودية	الأردن
1,218,720	4,000,000	ادوية بشرية	الجزائر	الأردن <sup>(3)</sup>
664,064	2,179,546	رقائق البطاطا	السعودية	الإمارات
121,872	400,000	مجوهرات وذهب	الأردن	الإمارات
159,375	523,091	رقائق بطاطا وذرة	قطر	الإمارات
166,016	544,886	رقائق البطاطا	السعودية	الإمارات
255,931	840,000	عبوات النبيوم	لبنان	البحرين
228,510	750,000	ورق	الإمارات	السعودية
121,872	400,000	ذهب ومجوهرات	الإمارات	السعودية
152,340	500,000	مطابخ النبيوم	السعودية	سورية
121,537	398,902	مواد عازلة	السعودية	الكويت
696,498	2,286,000	مباني حديدية	مصر	الكويت
24,374	80,000	ورق	الإمارات	لبنان
45,702	150,000	منتجات النبيوم وبلاستيك	مصر	لبنان
609,360	2,000,000	دهانات	مصر	لبنان
121,872	400,000	منتجات جلدية	السعودية	لبنان
182,808	600,000	صابون ومنظفات	الإمارات	لبنان
121,872	400,000	مواد غذائية	السعودية	لبنان
408,271	1,340,000	قرطاسية	الكويت	لبنان
45,702	150,000	دهانات ولوازتها	مصر	لبنان
12,187	40,000	رقائق النبيوم	الكويت	مصر
30,468	100,000	موصلات النبيوم	السعودية	مصر
60,936	200,000	انسجة واقمشة	السعودية	المغرب
<b>6,752,445</b>	<b>22,162,425</b>	<b>اجمالي العقود الخددة</b>		

تابع جدول رقم (4)  
عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 1999

جنسية الطرف المضمون	بلد المستورد	نوع السلعة	القيمة بالدولار الامريكي	القيمة بالدينار الكويتي
ج- عقود الاعتمادات المستندية <sup>(4)</sup> :				
	الأردن	اسمنت	3,000,000	914,040
	الأردن	المنيوم	3,700,000	1,127,316
	الأردن	اسمنت	2,000,000	609,360
	الإمارات	دقيق	770,000	234,604
	الإمارات	منتجات بترولية	1,000,000	304,680
	الإمارات	معدات ومحالن زراعية	1,000,000	304,680
	الإمارات	سمسم	1,000,000	304,680
	السعودية	انابيب بلاستيكية	1,031,320	314,223
	السعودية	زيوت وشحوم معدنية	350,000	106,638
	السعودية	زيوت وشحوم معدنية	150,000	45,702
	السعودية	إضافات وقود	3,600,000	1,096,848
	السعودية	مذيبات	2,000,000	609,360
	السعودية	انابيب بلاستيكية	500,000	152,340
	سوريا	ملابس	500,000	152,340
	سوريا	اسمدة فسفورية	250,000	76,170
	الكويت	سمسم	2,296,000	699,545
<b>اجمالي عقود الاعتمادات المستندية</b>	<b>23,147,320</b>		<b>7,052,526</b>	

د- عقود ائتمان المشترين<sup>(5)</sup>:

البحرين	منتجات نفطية	11,765,000	3,584,560
البحرين	المنيوم	15,000,000	4,570,200
السعودية	صمع عربي	5,000,000	1,523,400
بنك اسلامي مشترك	منتجات نفطية	12,400,000	3,778,032
السودان	اجمالي عقود ائتمان المشترين	44,165,000	13,456,192
الاجمالي العام		125,246,634	38,160,139

(1) تغطي كافة المخاطر التجارية وغير التجارية لأكثر من مستورد واحد في قطر عربي واحد أو في عدة أقطار عربية والتي لا تتجاوز مدة الإئتمان فيها سنة واحدة.

(2) تغطي كافة المخاطر التجارية وغير التجارية لعملية تصدير مع مستورد واحد ينتمي إلى القطاع الخاص، وذلك أيا كان أجل الإئتمان المتفق عليه في عقد التصدير.

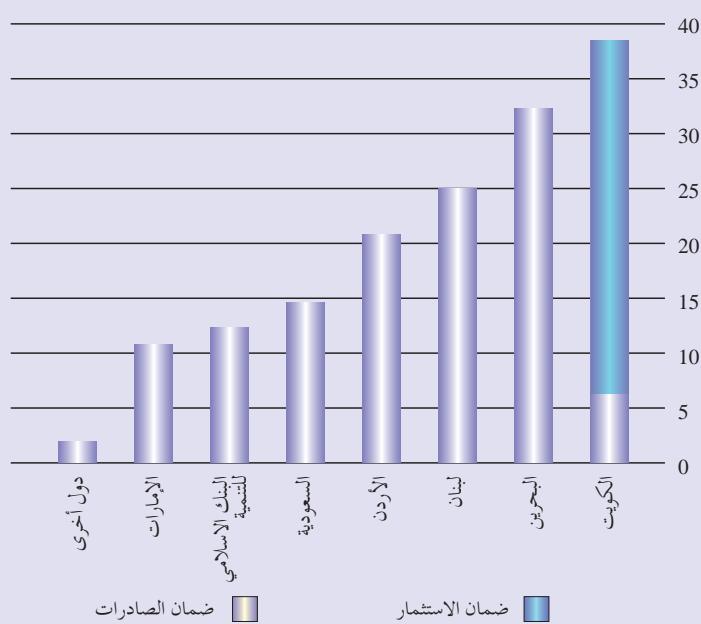
(3) تغطي المخاطر غير التجارية لعملية تصدير مع مستورد واحد ينتمي إلى القطاع الخاص.

(4) تغطي المخاطر التجارية ضد خطر عدم وفاء البنك فاتح الاعتماد المستند.

(5) تغطي المخاطر التجارية وغير التجارية التي تتعرض لها المصادر العربية أو العربية/ الأجنبية المشتركة عند قيامها بتمويل المستورد عن مشترياته من السلع العربية.

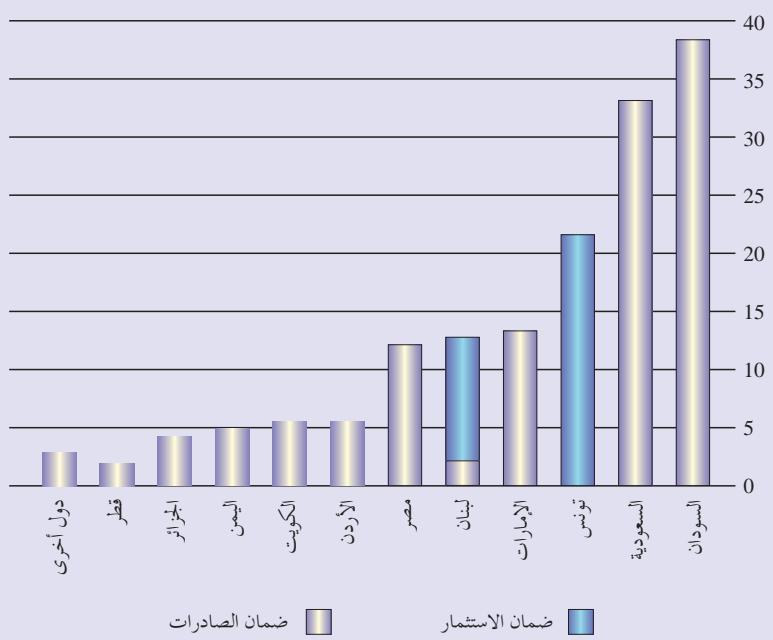
**عقود الضمان المبرمة خلال العام 1999**  
**(توزيع حسب جنسية الأطراف المضمونة)**

القيمة بعشرات الملايين الدولارات



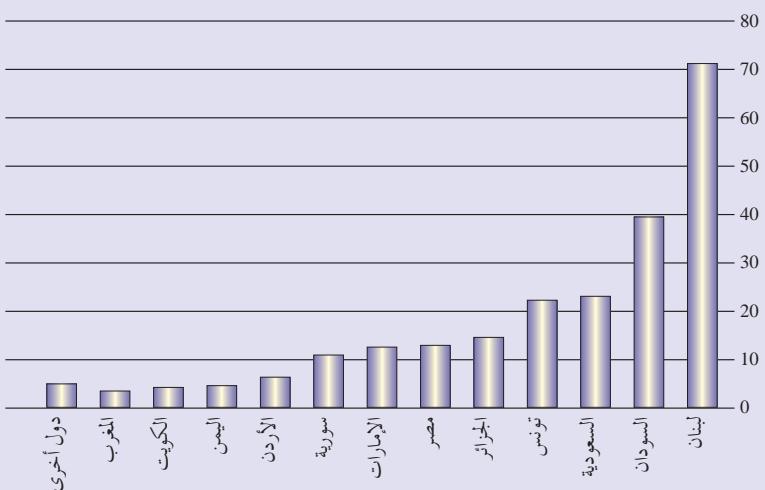
**عقود الضمان المبرمة خلال العام 1999**  
**(توزيع حسب الأقطار المصدرة/المستوردة)**

القيمة بعشرات الملايين الدولارات



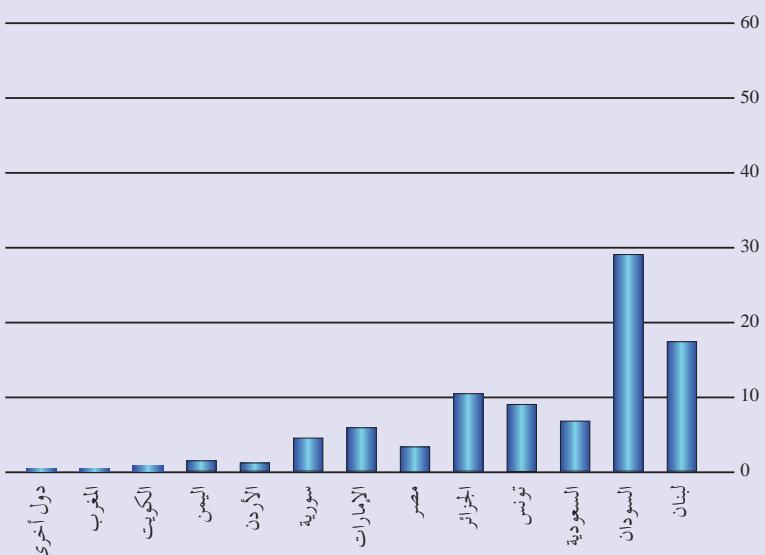
إجمالي العقود السارية كما في 1999/12/31

القيمة بعشرات الدولارات



إجمالي الالتزامات القائمة كما في 1999/12/31

القيمة بعشرات الدولارات





## الفصل الثالث

### الأنشطة المكملة والخدمات المساعدة

#### 1.3 المطبوعات والمؤشرات:

في إطار هدف المؤسسة لنشر المعرفة وترقية الوعي الاستثماري في الدول العربية تابعت المؤسسة نشاطها بإصدار وتطوير تقرير مناخ الاستثمار وسلسلة الخلاصات المركزية والنشرة الشهرية والدراسات وأوراق العمل وذلك على النحو التالي:-

##### 1.1.3 تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية :

- تم إصدار تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية 1998 وتوزيعه على كل من المؤسسات والهيئات الحكومية المعنية بالاستثمار والمهتمين بقضايا الاستثمار في الدول العربية والمنظمات الإقليمية والدولية. كما بوشر بإعداد تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 1999.

#### 2.1.3 سلسلة الخلاصات المركزية :

واصلت المؤسسة إصدار سلسلة "الخلاصات المركزية" التي تهدف إلى استعراض وتحليل ومتابعة محتويات ونتائج أهم التقارير والدراسات التي تصدر عن مراكز البحوث الاقتصادية الدولية والإقليمية والعربية ذات الصلة بعمل المؤسسة وفي هذا الإطار تم إصدار ست خلاصات مرکزة على النحو التالي:-

- "الاستثمار الأجنبي المباشر والتنمية"، "الاستثمار الأجنبي المباشر وتدابير التجارة المتعلقة بالاستثمار"، "اتفاقيات الاستثمار الدولية: معاملة الدولة الأولى بالرعاية" و"اتفاقيات الاستثمار الدولي: التعريف والمدى"، وقد استخلصت هذه الخلاصات الأربع من الوثائق التي أعدتها أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ضمن سلسلة "اتفاقيات الاستثمار الدولية" وتتولى التعريف بالمفاهيم الأساسية في اتفاقيات الاستثمار وتدابيرها وأبعادها التنموية.

- "التعلم: ذلك الكتز المكنون" المستخلص من التقرير الذي أعدته لجنة ديلور بتكليف من منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (اليونسكو) ونشر عام 1996، وترك الخلاصة على آفاق التعليم في المستقبل والمحاور التي يمكن للعملية التربوية أن تدور حولها، كما تدعى إلى تبني المفهوم الموسع للتربية وإلى تطوير رؤية جديدة نحو التعليم في عصر العولمة والنمو الهائل في المعلومات.

- "الفساد: آثاره الاجتماعية والاقتصادية وسبل مكافحته" وتستند هذه الخلاصة على مجموعة من التقارير والدراسات الصادرة عن منظمة الشفافية الدولية وغيرها من المنظمات والجهات الدولية التي تنشط في محاربة الفساد. وتستعرض الخلاصة مشكلة الفساد في العالم وآثاره الاجتماعية والاقتصادية والعوامل المؤثرة على انتشاره وأهم المبادرات الدولية لمحاربته.

### 3.1.3 النشرة الشهرية "ضمان الاستثمار":

- تم إصدار اثني عشر عدداً من النشرة الشهرية "ضمان الاستثمار" غطت أشهر السنة وتم توزيعها بمعدل 5500 نسخة شهرياً على المؤسسات الاستثمارية والأفراد والجهات الأخرى المعنية بالاستثمار في الدول العربية.

- تناولت النشرة عدداً من القضايا الهامة في بابها الثابت "موضوع العدد" كان من بينها "تطوير أسواق السندات في الدول العربية"، "مرور عام على بدء تنفيذ منطقة التجارة الحرة العربية"، "فتح قطاع النفط والغاز في دول الخليج للإ استثمارات الأجنبية"، "تشريعات الاستثمار في الدول العربية"، "تنامي النشاط التسوبي العربي في مجال الاستثمار"، "العلاقة بين القدرة المؤسسية والاستثمار"، "المؤتمر الثامن لرجال الأعمال والمستثمرين العرب كمنبر عربي للحوار والترويج للاستثمار".

- كذلك وفرت النشرة رصداً للاتجاهات المتعلقة بالاستثمار وتلك التي ترتبط به على المستويين الإقليمي والدولي وكان من ضمن هذه الاتجاهات "تأسيس مجموعة من المؤشرات المالية الإسلامية"، "الإندماجات والتحالفات في القطاع المصرفي العربي"، "الدور التنموي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة"، "تأسيس المجلس الاقتصادي الأعلى في السعودية"، " إطلاق خدمة المكان الواحد في مؤسسة تشجيع الاستثمار في الأردن"، "نحو آلية الإجراء كصيغة إسلامية للتأجير المالي"، "أهمية الشراكات الفنية في الدول العربية". كما أشارت إلى عدد من التطورات والمستجدات التي تهم المستثمر كما تهم متخذ القرار في الدول العربية.

### 4.1.3 الدراسات وأوراق العمل:

- أعدت المؤسسة دراسة حول "تجربة تونس في جذب الاستثمارات الخارجية" قدمتها في المؤتمر الثامن لرجال الأعمال والمستثمرين العرب الذي عقد في مدينة تونس خلال الفترة 23-25/11/1999.

- باشرت المؤسسة في إعداد دراسة عن "تأثير استقرار سعر الصرف على تدفق الاستثمار الأجنبي المباشر في الدول العربية، حالات مختارة" وهي تغطي مصر والأردن وتونس.

- عقدت المؤسسة اجتماعاً متخصصاً في مقرها بتاريخ 28/10/1999 يضم خبيراً في مجال تنمية الموارد البشرية والتعليم ومستثمرين عرب في قطاع التعليم والتدريب لتدارس وسائل تحديد "فرص الاستثمار الخاص في قطاع التعليم العالي والتدريب في الوطن العربي" والترويج لها، لغرض إعداد دراسة حول هذا الموضوع.

- أعدت المؤسسة خمس أوراق حول "ضمان الاستثمار: أهميته وجوانبه العملية"، "الاستثمارات العربية"

البيانية" ، "مناخ الاستثمار في الدول العربية" ، "استعراض تقرير الاستثمار الدولي" ، "استقطاب الاستثمار عبر شبكة الإنترنت" قدمت هذه الأوراق ضمن البرنامج التدريسي للمعهد العربي للتخطيط حول "تحليل الاستثمار الأجنبي المباشر" الذي عقد في الكويت خلال الفترة 30/10-3/11/1999.

- تم إعداد ورقة عمل حول "المؤسسة العربية لضمان الاستثمار ودورها في تشجيع الاستثمار العربي والتجارة العربية البيانية" قدمت إلى المؤتمر السابع للثروة المعدنية والتعدين الذي عقد في القاهرة خلال الفترة 25-28/10/1999.

- تم إعداد ورقة تستعرض "التناول الإعلامي لقضايا الاستثمار" قدمت ضمن البرنامج التدريسي لوكالة الأنباء الكويتية حول الإعلام الاقتصادي المتخصص الذي عقد في الكويت خلال الفترة 2-6/10/1999.

- تم إعداد ورقة عمل حول "اتجاهات السياسات الاستثمارية القطرية في الدول العربية" ، تناولت النظائرات التي شهدتها البيئة التشريعية والقانونية الخاصة بالاستثمار في الدول العربية، قدمت في الندوة الإقليمية التي نظمتها المؤسسة بالتعاون مع أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) والأمانة العامة لجامعة الدول العربية حول "اتفاقيات الاستثمار الدولي وانعكاساتها على الدول العربية" في القاهرة يومي 17 و18/5/1999.

- تم إعداد ورقة عمل حول "تطور مناخ الاستثمار في الدول العربية" ، تناولت مفهوم مناخ الاستثمار وتطوره في الدول العربية والمؤشرات والدلائل التطبيقية للحكم على أدائه قدمت في المؤتمر الخامس لأسوق رأس المال العربية الذي دعت له مجلة الاقتصاد والأعمال في بيروت خلال الفترة 12-14/5/1999.

### 5.1.3 الندوات والمؤتمرات:

- نظمت المؤسسة معاونة مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، عقد المؤتمر الثامن لرجال الأعمال والمستثمرين العرب، خلال الفترة 23-25 تشرين الثاني (نوفمبر) 1999 في تونس، تحت شعار "الاستثمار ومنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى" وقد حضر المؤتمر حوالي 700 مشارك من رجال الأعمال والمستثمرين والمسؤولين العرب، والمنظمات والاتحادات العربية والشركات العربية المشتركة.

- نظمت المؤسسة العربية لضمان الاستثمار بالمشاركة مع أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) والأمانة العامة لجامعة الدول العربية ندوة إقليمية حول "اتفاقيات الاستثمار الدولي وانعكاساتها على الدول العربية" عقدت في القاهرة يومي 17 و 18 أيار (مايو) 1999. وقد حظيت الندوة بمشاركة 100 شخصية من (20) دولة عربية ومن العديد من الهيئات الدولية المهمة بالموضوع. وتخللت الندوة أربع جلسات عمل مكثفة قدمت فيها (12) ورقة بحثية. واستهدفت الندوة تعريف المسؤولين عن شؤون الاستثمار في الدول العربية بأوضاع الاستثمار القائمة عربياً وإقليماً ودولياً وتبيان المفاهيم المتعلقة بالقضايا والمبادئ الرئيسية التي يجري تداولها في إطار اتفاقيات الاستثمار الدولية وأهمية حسن الإعداد بجولات المفاوضات في المتابعة الدولية.

## 2.3 ترويج الاستثمار:

تركز النشاط الترويجي للمؤسسة خلال الفترة موضوع التقرير على ما يلي:-

- عرض 50 مشروع استثماريا في نشرة "ضمان الاستثمار" التي تصدرها المؤسسة والتي يتم توزيعها على المستثمرين والأجهزة المختصة والباحثين والمهتمين بقضايا الاستثمار في الدول العربية.
- عرض ما يقرب من 400 فرصة استثمارية في المؤتمر الثامن لرجال الأعمال المستثمرين العرب الذي تساهم المؤسسة في تنظيمه والذي عقد في تونس خلال الفترة 23-25 تشرين الثاني (نوفمبر) 1999.
- ترتيب المشاركة العربية في البرنامج السنوي الذي تعقده سلطة التنمية الماليزية لتدريب مسؤولي هيئات تشجيع الاستثمار في كوالالمبور، ماليزيا والذي تم عقده في الفترة بين 9-21 آب (أغسطس) 1999 مع حث هيئات وأجهزة تشجيع الاستثمار في الدول العربية على المشاركة فيه والإفادة منه. وطلبت المؤسسة تقريراً من سلطة التنمية الماليزية في شأن المشاركة العربية.
- إعداد ملخص إلكتروني باللغة الإنجليزية عن تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية 1998 يتم عرضه بواسطة الحاسوب لاستخدامه أثناء الندوات، كما قامت المؤسسة بتوزيع عدد من النسخ المطبوعة من هذا الملخص على غرف التجارة العربية الأجنبية المشتركة (17 غرفة) والسفارات الأجنبية المعتمدة في الكويت (28 سفارة).
- تطوير وتوسيع قاعدة البيانات الاستثمارية التي تضم (12) بندا هي: رجال الأعمال المستثمرين العرب، شركات الاستثمار الوطنية، شركات الاستثمار الثنائية المشتركة، الشركات العربية المشتركة، هيئات ترويج وتشجيع الاستثمار، الخبراء العرب في مجال الاستثمار والترويج، أسواق المال العربية، غرف التجارة العربية، غرف التجارة العربية الأجنبية المشتركة، المصارف العربية، المصارف العربية الأجنبية المشتركة، ومناطق التجارة والصناعة الحرة. ويجري العمل بشكل متواصل على تحديث هذه القاعدة وإضافة بيانات جديدة إليها.
- بلورة المقترنات التي وردت للمؤسسة من عدد من هيئات تشجيع الاستثمار في الدول العربية لمناقشتها موضوع التقنيات المستخدمة لترويج الاستثمار ومساعدة في بناء شبكات وطنية للمعلومات الاستثمارية تمهيداً لمناقشتها في إطار اجتماع مشترك عزّم المؤسسة عقده في النصف الثاني من عام 2000.
- التعاون مع كل من الشركة العربية للاستثمار في الرياض والشركة العربية للتعددين في عمان في الترتيب لاجتماع يعقد في عمان/الأردن في مطلع عام 2000 يضم مثلي عشر شركات عربية مشتركة لغرض التعريف المتبادل بين الشركات واستعراض أهدافها وسياساتها وأنشطتها والتعرف على الدروس المستخلصة

من خبرتها المترادفة واستكشاف فرص التعاون فيما بينها.

### 3.3 التعاون مع المؤسسات والهيئات العربية والدولية:

- شاركت المؤسسة في (41) مؤتمراً واجتماعاً منها (7) اجتماعات متعلقة بالعمل العربي المشترك واجتماعات مع أطراف دولية و(32) اجتماعاً لبحث قضايا اقتصادية تقع ضمن اهتمامات المؤسسة. وكان عقد (21) من هذه الاجتماعات في دولة المقر، في حين توزعت بقية هذه الاجتماعات بين كل من مصر (6) وتونس (3) وال سعودية (3) والأردن (2) ولبنان (2) والإمارات (1) وسوريا (1) وسلطنة عمان (1) والمغرب (1). وقد كان الهدف من حضور هذه المؤتمرات والاجتماعات - إلى جانب التعريف بالمؤسسة وتسويقي خدماتها - التعرف على القطاعات الإنتاجية والخدمية في الدول العربية، والمشاركة في مناقشة القضايا المتعلقة بأوضاع وفرص الاستثمار في الدول العربية وتنمية التجارة العربية البينية، وتوثيق العلاقة مع الهيئات العربية والدولية.

### 4.3 أعمال الحاسوب:

#### البرامج:

- تم إعداد وتشغيل البرامج التالية:

\* برنامج المعلومات التجارية.

\* برنامج متابعة استفسارات شركات المعلومات.

\* برنامج سياسات وإجراءات الضمان.

\* برنامج العلاقات العامة.

- تمت إضافة تقارير إحصائية لبرنامج التسويق، وأجريت تعديلات على بعض المستندات في برنامج المحاسبة.

- بُوشر في إعداد جداول إلكترونية لمتابعة المحفظة الاستثمارية للمؤسسة لدى البنك.

- تم تحضير أجهزة الحاسوب والبرامج لدى المؤسسة للتوافق مع عام 2000 وذلك بتحضير لائحة بهذه الأجهزة

والبرامج المستخدمة وتحميل التعديلات الالزامية للتوافق مع متطلبات الانسياب المعلوماتي إلى الألفية الثالثة

وتعديل برنامج المحاسبة.

#### الشبكات :

- تم توقيع عقد مع الشركة التي وقع عليها الاختيار لإنشاء الموقع الشبكي للمؤسسة بعد أن تم تزويدها بالمادة

المطلوبة التي ستعرض من خلال الموقع الشبكي وفق المداخل العشرة الرئيسية التي سبق اعتمادها. وقد

اقرحت الشركة عدة تصورات لتصميم الموقع، تم اختيار أحدها وإخضاعه لبعض التعديلات تمهدًا

لاعتماده رسميًا في صورته النهائية.

- تم اتخاذ الإجراءات الالزامية لحماية المعلومات في أجهزة الحاسوب من "الفيروسات" الآتية من الداخل

والخارج.

- تم توفير جهاز خادم شبكات جديد ويجري العمل على إعداده لتنظيم الوثائق وتبويتها.

- تم مد كواكب جديدة لتوسيع الشبكة الداخلية وترقيتها.

- تم التنسيق مع الشركة التي توفر خدمات الإنترن特 لتحسين تلك الخدمة ورفع سعة الإنترنرت إلى 64 كيلو بait .

#### **الشـرـكـةـ المـكتـبـيـ:**

- تم تعزيز استخدام جهاز الماكنتوش في طباعة التقارير والدوريات والوثائق التي تصدر عن المؤسسة.

#### **5.3 المـكتـبةـ:**

- تابعت المكتبة خلال الفترة موضوع التقرير، تنمية مجموعاتها من مصادر المعلومات، فأضافت (216) عنواناً إلى مجموعات الكتب العربية والأجنبية ليصبح رصيدها الحالي (7888) عنواناً. إلى جانب وثائق وأوراق عمل وزعت في (20) تجمعاً عربياً تنوّع بين المؤتمر والندوة وورشة العمل، فضلاً عن (139) تقريراً سنوياً من البنوك والشركات والمنظمات العربية والدولية. كما ارتفع عدد الدوريات العربية والأجنبية التي تشتراك فيها المؤسسة إلى (142) دورية.

- ضمن خطة أنتهـأـهـ أدواتـ العملـ بالـمـكتـبةـ، تمـ الـانتـهـاءـ منـ إـعـدـادـ وـتـشـغـيلـ قـاعـدـةـ بـيـانـاتـ تـكـشـيفـ الدـورـيـاتـ وإـدخـالـ بـيـانـاتـ إـصـدـارـ رقمـ (18)ـ منـ كـشـافـ الدـورـيـاتـ العـرـبـيـةـ لـعـامـ 1998ـ فيـ الشـبـكـةـ الدـاخـلـيـةـ بـالـمـؤـسـسـةـ (الـإـنـتـرـانـتـ)ـ كـمـ اـسـتـمـرـ إـدـخـالـ بـيـانـاتـ المـقـالـاتـ الـخـتـارـةـ مـنـ الدـورـيـاتـ العـرـبـيـةـ وـالـأـجـنـبـيـةـ الـتـيـ تـمـ صـدـورـهـاـ خـلـالـ عـامـ 1999ـ.

- استكملت المكتبة إعداد وتشغيل قاعدة البيانات التي تسجل وتكشف أوراق العمل والدراسات التي قدمت في المؤتمرات والندوات التي نظمتها / أو شاركت المؤسسة في تنظيمها، حيث تم الانتهاء من إدخال بيانات (455) تجمعاً، مثل في جموعها ما تم إضافته خلال العام إلى رصيده ما تراكم من نتائج هذه الأنشطة خلال فترة عمل المؤسسة.

- تم تحديث "دليل مطبوعات المؤسسة" ليشمل ما صدر من مطبوعات حتى نهاية عام 1999.

#### **6.3 التـدـريـبـ وـالـتأـهـيلـ:**

مواصلة للجهد المبذول لترقية قدرات العاملين في المؤسسة أفاد (19) موظفاً من المشاركة في (26) دوراً تدريبية، شارك بعضهم في أكثر من دورة. وقد غطت الدورات المجالات التالية:-

#### **الـدـورـاتـ الـفـيـهـ:**

- دورة متخصصة بالتأمين نظمها المجلس البريطاني في دولة الكويت خلال الفترة من 12/12/1998 إلى 15/10/1999 ، أفاد منها موظفان من إدارة العمليات .

- دورة في "مهارات التسويق المتقدم" خلال الفترة من 1/8/1999 إلى 6/8/1999 في المملكة المتحدة أفاد منها موظف من إدارة العمليات.

- دورة في "الاستثمار في معايير المحاسبة الدولية" خلال الفترة من 17/5/1999 إلى 19/5/1999 في دولة الكويت أفاد منها موظف من الشؤون المالية.
- دورة خاصة "بالتقارير والحسابات المالية لصناعة التأمين والتطورات الاستثمارية" خلال الفترة من 11/5/1999 إلى 13/5/1999 في دولة الإمارات العربية المتحدة أفاد منها موظف من الشؤون المالية.
- دورة في مجال الاستثمار بعنوان "نظرة تحليلية إلى قضايا التسوية والحفظ" خلال الفترة من 4/5/1999 إلى 5/5/1999 في دولة البحرين أفاد منها موظف من الشؤون المالية.
- دورة في "الابحاث الحديثة في تقنيات التسويق" عقدها اتحاد المصارف العربية في دولة قطر خلال الفترة من 20/3/1999 إلى 24/3/1999 أفاد منها موظفان من إدارة العمليات.

#### **دورات الحاسوب:**

- دورات متقدمة:**
- تمت المشاركة في (11) دورة متقدمة في الحاسوب أفاد منها (4) موظفين من الإدارة الاقتصادية والإدارة العامة.

- دورات أساسية:**
- تمت المشاركة في عدة دورات أساسية في النصوص والأكسل أفاد منها (3) موظفين من الإدارة الاقتصادية والشئون المالية.

- دورات اللغة الإنجليزية:**
- شارك (9) من العاملين في الجهاز الإداري في (5) دورات مختلفة في اللغة الإنجليزية نظمها المجلس البريطاني في دولة الكويت وقد أفاد بعضهم من المشاركة في أكثر من دورة.

#### **7.3 النشاط الإعلامي:**

تم خلال الفترة موضوع التقرير تعطية أنشطة المؤسسة وفقاً للبرنامج الإعلامي المعتمد لعام 1999/2000، كما تم في هذا الإطار إصدار (22) بياناً صحفياً، إضافة إلى تأمين التعطية لاجتماع مجلس المؤسسة والمؤتمر الثامن لرجال الأعمال والمستثمرين العرب في وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة، كما تواصل خلال العام نشر مقتطفات من تقرير مناخ الاستثمار والخلاصات المركزة والنشرة الشهرية في صحافة الدول العربية والصحافة العربية المهاجرة.



## الفصل الرابع

### التقرير المالي

بقي رأس المال المدفوع في نهاية 31 ديسمبر 1999 كما كان عليه في نهاية عام 1998 وهو 24,689,871 ديناراً كويتيًا (81,035,417 دولاراً أمريكيًا) وذلك لاستكمال سداد الأقساط المطلوبة الدفع من جميع الدول.

أما الإيرادات في عام 1999 فقد بلغت 5,297,394 ديناراً كويتيًا (17,386,747 دولاراً أمريكيًا) مقابل 4,204,899 ديناراً كويتيًا (13,801,034 دولاراً أمريكيًا) إيرادات عام 1998 بارتفاع قدره 1,092,495 ديناراً كويتيًا (3,585,713 دولاراً أمريكيًا) بنسبة 25.98 %. ويعزى الارتفاع المشار إليه بصفة رئيسية إلى التحسن والإرتفاع في أداء الأسواق المالية الدولية خلال الثلث الأخير من عام 1999 وكذلك ارتفاع أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي مما أدى إلى تسجيل أرباح في فروقات العملة عند تحويل أرصدة إستثمارات المؤسسة من الدولار إلى الدينار، ونتيجة لما ذكر حققت فروقات أسعار العملات الأجنبية ربحاً قدره 154,643 ديناراً كويتيًا (507,559 دولاراً أمريكيًا) مقابل خسارة قدرها 240 ديناراً كويتيًا (788,309 دولاراً أمريكيًا) في عام 1998، وت تكون إيرادات عام 1999 من 4,713,311 ديناراً كويتيًا (15,469,709 دولاراً أمريكيًا) هي أرباح تحققت من إستثمار موارد المؤسسة المالية بالإضافة إلى مبلغ 584,083 ديناراً كويتيًا (1,917,038 دولاراً أمريكيًا) تمثل صافي أقساط الضمان.

فيما يتعلق بالمصروفات الإجمالية لعام 1999 فقد بلغت 1,869,901 ديناراً كويتيًا (6,137,262 دولاراً أمريكيًا) مقابل 1,814,534 ديناراً كويتيًا (5,955,540 دولاراً أمريكيًا) لعام 1998 بارتفاع قدره 55,367 ديناراً كويتيًا (181,722 دولاراً أمريكيًا) بنسبة 3.05 %، نتيجة لزيادة رواتب الموظفين طبقاً لقرار مجلس المؤسسة رقم (6) لسنة 1999، مما أدى إلى الزيادة في مصاريف الباب الأول.

تظهر الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 1999 أن إجمالي موارد المؤسسة المالية بلغ 67,812,496 ديناراً كويتيًا (222,569,568 دولاراً أمريكيًا) منها 37,438,116 ديناراً كويتيًا (122,876,841 دولاراً أمريكيًا) موارد نقدية و 30,374,380 ديناراً كويتيًا (99,692,727 دولاراً أمريكيًا) أوراق قبض تجارية وتعويضات للإسترداد.

بلغت الإيرادات الصافية لعام 1999 مبلغ 3,427,493 ديناراً كويتيًا (11,249,485 دولاراً أمريكيًا) مقابل 2,390,365 ديناراً كويتيًا (7,845,494 دولاراً أمريكيًا) لعام 1998 بارتفاع قدره 1,037,128 ديناراً كويتيًا (3,403,991 دولاراً أمريكيًا) بنسبة .٪43.39



## تقرير مراقب الحسابات

السادة رئيس وأعضاء مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار  
مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة  
دولة الكويت

لقد دقت الميزانية العمومية المرفقة للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار - مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة كما في 31 ديسمبر 1999، وبيانات الإيرادات والمصروفات والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية آنذاك. إن هذه البيانات المالية من مسؤولية إدارة المؤسسة، وأن مسؤولتي هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى التدقيق الذي قمت به. تم تدقيق البيانات المالية كما في 31 ديسمبر 1998 من قبل مراقب حسابات آخرين، وأن تقرير مراقب الحسابات المؤرخ في 10 فبراير 1999 يتضمن تحفظاً فيما يتعلق بالتعويضات للاسترداد وأوراق القبض التجارية وفوائد التأخير المتعلقة بهما.

لقد قمت بالتدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب تخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية لا تتضمن أخطاء مادية. وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية، كما تشتمل على تقييم للمبادئ المحاسبية المتّبعة والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة، كذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية. وباعتقادي أن التدقيق الذي قمت به يوفر أساساً معقولاً يمكنني من إبداء رأيي حول البيانات المالية.

طبقاً لمعايير المحاسبة الدولية يتم الاعتراف بالموجودات أو الإيرادات المحتملة إن كان تحصيلها أمراً مؤكدًا. وكما هو مبين في الإيضاح رقم (8)، فقد قامت المؤسسة بإحتساب فوائد تأخير على تعويضات للاسترداد وأوراق القبض التجارية المستحقة من بعض الأقطار المساهمة في المؤسسة في حين أن تلك الأقطار لم تقم بسداد المبالغ الأساسية مما أدى إلى زيادة الموجودات في 31 ديسمبر 1999 وزناده صافي إيرادات السنة المنتهية آنذاك بمبلغ 12,081,886 دينار كويتي ومبلغ 1,500,000 دينار كويتي على التوالي .

إن أوراق القبض التجارية وتعويضات للاسترداد البالغة 3,927,174 دينار كويتي و 26,447,206 دينار كويتي على التوالي في 31 ديسمبر 1999 تستحق على بعض الأقطار المساهمة في المؤسسة . وبسبب الظروف الاقتصادية والسياسية لتلك الأقطار، فإنه من غير الممكن في الوقت الحالي تحديد إمكانية سداد تلك المبالغ، وعليه لم يتم أخذ أي مخصص في البيانات المالية للخسائر التي قد تنتج عن عدم السداد.

برأيي، وباستثناء أثر ما ورد في الفقرة الثالثة أعلاه على البيانات المالية وخصوصاً لتأثيرية تعديلات قد تكون ضرورية فيما لو عرف إمكانية تحصيل المبالغ الواردة في الفقرة الرابعة أعلاه ، فإن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي المالية، المركز المالي للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار - مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة كما في 31 ديسمبر 1999 ، ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية آنذاك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .

برأيي كذلك، أن المؤسسة تمسك حسابات منتظمة، وأنني قد حصلت على المعلومات التي رأيتها ضرورية لأداء مهمتي، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدى لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام إتفاقية المؤسسة على وجه يؤثر مادياً في المركز المالي للمؤسسة أو نتائج أعمالها.

د شعيب عبد الله شعيب  
مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 33  
عضو في أندرسن العالمية

دولة الكويت  
8 فبراير 2000

## الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 1999

31 ديسمبر				
1998 (المعدلة)		1999		الموجودات
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاح	3	
2,283,068	2,210,325	3		النقد والنقد المعادل
2,153,212	1,758,881			استثمارات في سندات
31,039,153	32,158,711			استثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية
64,961	410,969	4		ودائع أخرى
333,820	518,378	5		مطالبة على قطر مساهم
3,896,884	3,927,174	6		أوراق قبض تجارية
377,913	380,850	7		مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية
26,033,739	26,447,206	8		تعويضات للاسترداد
10,650,437	12,136,067			فوائد مستحقة
4,878,285	4,878,285	9		تعويضات إعادة التأمين المدينة
94,840	311,395			مدينون وحسابات مدينة أخرى
1,284,984	1,248,270	10		حصة المؤسسة في مبني المقر المشترك للمنظمات العربية
<b>83,091,296</b>	<b>86,386,511</b>			<b>مجموع الموجودات</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

31 ديسمبر

1998 (المعدلة)		1999		المطلوبات وحقوق المساهمين
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاح		المطلوبات :
1,960,065	1,827,787	11		دائنون وحسابات دائنة أخرى
7,676,285	7,676,285	9		تعويضات إعادة التأمين الدائنة
9,636,350	9,504,072			مجموع المطلوبات
				حقوق المساهمين :
24,689,871	24,689,871	12		رأس المال المدفوع
48,765,075	52,192,568	13		احتياطي عام
73,454,946	76,882,439			مجموع حقوق المساهمين
<b>83,091,296</b>	<b>86,386,511</b>			<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

## بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 1999

31 ديسمبر		
1998 (المعدلة)	1999	
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاح
الإيرادات :		
291,427	584,083	صافي أقساط الضمان
1,496,531	1,509,552	فواتيد أوراق قبض تجارية وتعويضات للاسترداد
20,746	18,334	فواتيد حسابات تحت الطلب
128,421	51,167	فواتيد ودائع لأجل
190,865	155,154	فواتيد سندات
2,476,478	2,552,612	أرباح الاستثمارات
(240,182)	154,643	ربح (خسارة) فروقات عملات أجنبية
-	186,580	فواتيد ودائع أخرى
(159,387)	85,269	أخرى
<b>4,204,899</b>	<b>5,297,394</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>
المصروفات :		
1,034,996	1,138,536	الباب الأول - رواتب وأجور ومكافآت
658,194	576,239	الباب الثاني - مصروفات عمومية وإدارية
73,259	69,870	الباب الثالث - مصروفات رأسمالية
48,085	85,256	الباب الرابع - مخصص الطوارئ وأتعاب تحكيم
<b>1,814,534</b>	<b>1,869,901</b>	<b>مجموع المصروفات</b>
<b>2,390,365</b>	<b>3,427,493</b>	<b>صافي إيرادات السنة</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

## بيان التغيرات في حقوق المساهمين (المعدل) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 1999

صافي الإيرادات		رأس المال		
المجموع	المتحمة	احتياطي عام	المدفوع	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
71,030,593	-	46,550,456	24,480,137	الرصيد في 1 يناير 1998 كما صرحت عنه سابقا
(175,746)	-	(175,746)	-	تعديل سنوات سابقة (إيضاح 17)
70,854,847	-	46,374,710	24,480,137	الرصيد المعدل في 1 يناير 1998
209,734	-	-	209,734	تسديد حصة رأس المال
2,390,365	2,390,365	-	-	صافي إيرادات السنة
-	(2,390,365)	2,390,365	-	التحول إلى الاحتياطي العام
73,454,946	-	48,765,075	24,689,871	الرصيد في 31 ديسمبر 1998
3,427,493	3,427,493	-	-	صافي إيرادات السنة
-	(3,427,493)	3,427,493	-	التحول إلى الاحتياطي العام
76,882,439	-	52,192,568	24,689,871	الرصيد في 31 ديسمبر 1999

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من البيانات المالية

## بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 1999

<b>1998</b>	<b>1999</b>	
دينار كويتي	دينار كويتي	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :</b>
2,390,365	3,427,493	صافي إيرادات السنة
		<b>تعديلات :</b>
73,259	69,870	استهلاك
(2,476,478)	(2,552,612)	أرباح الاستثمارات
(1,836,563)	(1,734,207)	إيرادات فوائد
100,513	99,838	مصاريف فوائد عن عقد الاستئجار التمويلي
35,630	(33,227)	تعديلات أخرى
(1,713,274)	(722,845)	خسارة العمليات قبل التغير في موجودات ومطلوبات التشغيل
209,229	(413,467)	(الزيادة) النقص في تعويضات للاسترداد
(35,097)	(249,711)	الزيادة في المدينين والحسابات المدينة الأخرى
(10,065)	(121,961)	النقص في الدائنين والحسابات الدائنة الأخرى
(1,549,207)	(1,507,984)	النقد المستخدم في العمليات
363,915	248,577	فوائد مستلمة
21,024	20,919	توزيعات أرباح مستلمة
(1,164,268)	(1,238,488)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :</b>
151,875	397,220	صافي المحصل من بيع سندات
(647,839)	1,409,246	صافي المحصل من بيع (المدفوع لشراء) استثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية
-	(530,566)	الزيادة في ودائع أخرى
(495,964)	1,275,900	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية :</b>
(9,642)	(10,317)	المدفوع من الالتزامات الرأسمالية لعقد الاستئجار التمويلي
209,734	-	سداد حصة رأس المال
(100,513)	(99,838)	فوائد مدفوعة عن عقد الاستئجار التمويلي
99,579	(110,155)	صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التمويلية
(1,560,653)	(72,743)	صافي النقص في النقد والمعدل المعادل
3,843,721	2,283,068	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
<b>2,283,068</b>	<b>2,210,325</b>	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

## إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 1999

### 1. نشاط المؤسسة وطبيعة عملها

إن المؤسسة هي مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة ومقرها الرئيسي دولة الكويت ، وأهم أغراضها هو توفير الضمان للاستثمارات العربية البينية ضد المخاطر غير التجارية والإيمانات المرتبطة بالتجارة بين الأقطار المساهمة من الأخطار التجارية وغير التجارية المنصوص عليها في إتفاقية إنشائها كما أنها تعمل على تشجيع الاستثمارات والتجارة بين الأقطار المتعاقدة .

إن عقود ضمان الاستثمار المبرمة حاليا مع المؤسسة تغطي بصفة أساسية الأخطار المتعلقة بأعمال تقوم بها السلطات العامة في البلد المضيف للمستثمر المؤمن له أو أحداث عسكرية معينة وهذه العقود غير معاد التأمين عليها أما بالنسبة لضمان ائتمان الصادرات فهي تغطي بصفة أساسية خطر عدم وفاء المستورد لقيمة البضاعة . إن اتفاقيات إعادة التأمين توفر تغطية بحد أقصى 500,000 دولار أمريكي للمستورد الواحد عن المخاطر التجارية الناشئة عن ضمان ائتمان الصادرات المؤمنه من قبل المؤسسة .

إن عنوان المؤسسة المسجل هو صندوق بريد 23568 الصفا ، 13096 دولة الكويت .

بلغ عدد موظفي المؤسسة 58 موظفا كما في 31 ديسمبر 1999 ( 1998 - 55 موظفا ) .

### 2. السياسات المحاسبية الهامة

يتم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية . وتتلخص السياسات المحاسبية الهامة فيما يلي :

أ - **العرف المحاسبي**

يتم إعداد البيانات المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم بعض الإستثمارات .

ب - **النقد المعادل**

يتمثل النقد المعادل في ودائع لدى البنوك تستحق خلال فترة لا تتجاوز ٣ شهور من تاريخ الإيداع .

ج - **استثمارات في سندات**

تقييم السندات بمجموع التكلفة أو مجموع القيمة السوقية ، أيهما أقل .

د - **استثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية**

تقييم الاستثمارات في المحافظ المالية والصناديق الاستثمارية بسعر السوق وتدرج التغيرات في قيمة الاستثمار خلال السنة في بيان الإيرادات والمصروفات .

ه - **المشاركة في برنامج تمويل التجارة العربية**

تحفظ المؤسسة بهذا الاستثمار لأغراض طويلة الأجل ويقيم بالتكلفة مع تكوين مخصص لأي هبوط دائم في القيمة.

#### و- تعويضات للإسترداد

تقوم المؤسسة بتحميل الأقطار المساهمة ذات العلاقة ببالغ التعويضات ضد المخاطر غير التجارية وذلك عند سداد المؤسسة لهذه التعويضات للأطراف المؤمن لها.

#### ز- الاستهلاك

تستهلك تكلفة الموجودات الثابتة خلال الأعمار الإنتاجية المتوقعة بواقع 2.5٪ إلى 100٪ سنويًا. لا يتم خصم التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية عند تحديد القيمة القابلة للإسترداد للموجودات الثابتة.

#### ح- تحقق الدخل

تقيد الفوائد وأقساط الضمان وأرباح الاستثمارات على أساس مبدأ الاستحقاق.

#### ط- العملات الأجنبية

تقيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بالدينار الكويتي حسب الأسعار السائدة بتاريخ حدوثها، كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية العمومية إلى الدينار الكويتي حسب الأسعار السائدة بذلك التاريخ . وتدرج جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل ضمن نتائج السنة.

#### ي- مكافأة نهاية الخدمة

يتم إحتساب مكافأة نهاية الخدمة للمديرين العام ونائب المدير العام بناء على المادة رقم (6) من قرار السادة وزراء المال والإقتصاد العرب الصادر في أبوظبي . وتحتسب مكافأة نهاية الخدمة للموظفين بناء على شروط الاستخدام للموظف ويتم دفعها في بداية كل سنة إلى صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي.

#### ك- عقود الإستئجار

إن مقر المؤسسة مستأجر بموجب عقد إستئجار تمويلي . وقد تم رسملة حصة المؤسسة في مبني المقر المشتركة للمنظمات العربية بالقيمة الحالية للحد الأدنى للدفعات المستقبلية في تاريخ عقد الإستئجار ، كما تم إدراج نفس المبلغ ضمن المطلوبات في الميزانية العمومية . وتحمل الفوائد المتضمنة ضمن الإيجارات في بيان الإيرادات والمصروفات على مدة فترة عقد الإستئجار والتي تمثل نسبة ثابتة من الرصيد الرأسمالي المتبقى.

#### ل- إعادة التأمين

تقوم المؤسسة من خلال النشاط الإعتيادي بالعمل على الحد من الخسائر التي قد تنتج عن عمليات الضمان وذلك عن طريق إعادة تأمين بعض المخاطر مع شركات التأمين وإعادة التأمين الأخرى ، ويتم تقدير المبالغ المتوقع إستردادها من شركات إعادة التأمين وفقاً لوثائق إعادة التأمين .

### 3. النقد والنقد المعادل

1998	1999	
دinar كويتي	دinar كويتي	
404,543	1,741,209	حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنك
1,878,525	469,116	ودائع لأجل
2,283,068	2,210,325	

#### 4. ودائع أخرى

تضمن الودائع الأخرى مبلغ 66,983 دينار كويتي (1998 - 64,961 دينار كويتي) يتمثل في وديعتين تم إيداعها في بنوك قطرتين من الدول الأعضاء والتي تم إيداعها من قبل الدولتين لصالح المؤسسة وذلك مقابل تسديد حصتها في رأس المال بناء على قرارات مجلس المؤسسة والاتفاقيات المبرمة بين المؤسسة وكل قطر على حده . إن استخدام تلك الودائع عن طريق المؤسسة لا زال محدودا.

#### 5. مطالبة على قطر مساهم

تتمثل المطالبة في فرق تحويل احدى الودائع المذكورة في الإيضاح رقم (4) للدينار الكويتي طبقاً لأسعار التحويل السائدة ، وسعر التحويل الثابت والمحدد بالاتفاقيات المبرمة مع القطر مساهم ، بالإضافة إلى الفرق بين العائد المتفق عليه والعائد الفعلي للوديعة.

وقد قامت المؤسسة بتسجيل المطالبة وإيرادات فوائد بقيمة 186,580 دينار كويتي خلال سنة 1999 على افتراض أنه سيتم قبول وسداد قيمة المطالبة، وذلك استناداً إلى الاتفاقية المبرمة مع القطر مساهم.

#### 6. أوراق قبض تجارية

1998	1999	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
32,223,760	32,223,760	خمسة أوراق قبض قيمة كل منها 6,444,752 دولار أمريكي
(19,334,256)	(19,334,256)	3 أقساط تم تسديدها خلال الفترة من 1988 حتى عام 1990
12,889,504	12,889,504	
3,896,884	3,927,174	المعدل بالدينار الكويتي حسب أسعار التحويل السائدة في نهاية السنة

تم توقيع إتفاقية بين المؤسسة وممثل حكومة القطر مساهم بتاريخ 20 ديسمبر 1989 تنص على تسديد المبالغ المتبقية من أوراق القبض التجارية مع آية مبالغ أخرى مستحقة على أقساط ربع سنوية متساوية اعتباراً من 1 يوليو 1990 قيمة كل منها خمسة ملايين دولار أمريكي ، إلا أنه لم يتم تسديد أي من أوراق القبض أو الأقساط المستحقة من قبل هذا القطر. أفادت وزارة المالية لذلك القطر إن تلك الديون سيتم سدادها عند زوال الأسباب التي تحول دون التسديد.

#### 7. مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية

تم إنشاء هذا البرنامج في إطار صندوق النقد العربي بهدف تنشيط التجارة بين الأقطار العربية ، وتمثل مساهمة المؤسسة في 0.25٪ من أسهم البرنامج.

#### 8. تعويضات للإسترداد

1998	1999	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
86,084,852	86,110,342	الرصيد في بداية السنة
25,490	1,470,550	صافي التعويضات المدفوعة خلال السنة
-	(777,668)	التعويضات المحصلة خلال السنة
86,110,342	86,803,224	الرصيد في نهاية السنة
26,033,739	26,447,206	المعادل بالدينار الكويتي حسب أسعار التحويل السائدة في نهاية السنة

إن هذه المبالغ تمثل مدفوعات إلى عدة أطراف من جنسيات عربية مختلفة وتعلق بمخاطر تحققت في ثلاثة من الأقطار المساهمة .

إن الفوائد المستحقة على أوراق القبض التجارية والتعويضات للإسترداد وكذلك فوائد التأخير على الحسابات المذكورة تظهر ضمن بند فوائد مستحقة ولم يتم تحصيلها بعد . وفيما يلي تفاصيل هذه الفوائد :

1998	1999	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
29,869,763	35,001,115	الرصيد في بداية السنة
5,131,352	4,653,230	فوائد محاسبة خلال السنة
35,001,115	39,654,345	الرصيد في نهاية السنة
10,581,887	12,081,886	المعادل بالدينار الكويتي

## 9. تعويضات إعادة التأمين

تمثل تعويضات إعادة التأمين المدينة مطالبات المؤسسة من شركات إعادة التأمين حتى تاريخ 31 ديسمبر 1999 لتسديد حصتها من التعويضات التي دفعتها المؤسسة . أما تعويضات إعادة التأمين الدائنة فتمثل الإلتزامات المرتبطة على المؤسسة لشركات إعادة التأمين في حالة سداد الأقطار المتعاقدة للتعويضات التي دفعتها المؤسسة سابقا . وعند إستلام أية مبالغ من هذه التعويضات فإن المؤسسة ستدفع الصافي المستحق لشركات إعادة التأمين بعد الأخذ بعين الاعتبار المبالغ المطلوبة من هذه الشركات والتي تظهر ضمن تعويضات إعادة التأمين المدينة .

## 10. حصة المؤسسة في مبني المقر المشترك للمنظمات العربية

إن مكاتب المؤسسة توجد في المبني المملوك بصفة مشتركة مع منظمات عربية ، وتمثل حصة المؤسسة في المبني 9.61٪ من مجموع تكاليف إنشاء المبني بناء على المساحة التي تشغله المؤسسة والمحصصة لها من المبني . إن حصة المؤسسة من التكاليف الإجمالية تستحق السداد على 40 قسطا سنويا حتى عام 2033 بقيمة 110,155 دينار كويتي وبعد ذلك الوقت ستؤول ملكية المبني إلى حكومة دولة الكويت .

وتتمثل حصة المؤسسة في مبني المقر المشترك للمنظمات العربية في موجودات ثابتة مستأجرة بموجب عقد إستئجار تمويلي .

## 11. دائنون وحسابات دائنة أخرى

1998	1999	
دينار كويتي	دينار كويتي	
1,426,250	1,415,933	المستحق للصندوق العربي للإئماء الاقتصادي والاجتماعي
73,659	74,348	المستحق إلى شركات إعادة التأمين
87,756	50,000	مخصص إجازات الموظفين
57,486	15,000	مخصص الموسعة
150,000	150,000	مخصص الطوارئ
164,914	122,506	آخرى
<b>1,960,065</b>	<b>1,827,787</b>	

يتمثل المبلغ المستحق للصندوق العربي للإئماء الاقتصادي والاجتماعي في التزامات عقد إستئجار تمويلي فيما يتعلق بمحاسبة المؤسسة . إن الحد الأدنى للدفعات المستقبلية والقيمة الحالية للحد الأدنى للدفعات هي كما يلي :

دينار كويتي	الفترة
110,155	2000
1,101,550	2001 إلى 2010
2,533,565	2011 إلى 2033
3,745,270	مجموع الحد الأدنى للدفعات
(2,329,337)	يطرح : الفوائد الضمنية
1,415,933	القيمة الحالية للحد الأدنى للدفعات

## 12. رأس المال المدفوع

إن رأس المال المؤسسة متغير بموجب الإتفاقية ومحدد إبتداء بعشرة ملايين دينار كويتي وفقاً لسعر التداول الرسمي بتاريخ توقيع الإتفاقية ومقسم إلى عشرة آلاف سهم إسمى قيمة كل سهم منها ألف دينار كويتي . وقد أصدر مجلس المؤسسة قرار رقم 2 لسنة 1975 بتصويتات إلى الدول الأعضاء لزيادة حصتهم في رأس المال إلى أن يصل إلى حد 25 مليون دينار كويتي . كذلك تم تخفيض رأس المال إثنين من الدول الأعضاء بقيمة الجزء غير المسدد من رأس المال كل منها بناء على قرار مجلس المؤسسة رقم 3 لسنة 1993 . وقد بلغ هذا التخفيض 741,265 دينار كويتي . خلال عام 1998 تم تخفيض حصة احدى الدول الأعضاء في رأس المال بقيمة الجزء غير المسدد من رأس المال المطلوب سداده وذلك بناء على قرار مجلس المؤسسة رقم 2 لسنة 1998 . بلغ هذا التخفيض 170,364 دينار كويتي وذلك بعد أن سددت هذه الدولة مبلغ 133,234 دينار كويتي . وبالإضافة إلى ذلك قامت تلك الدولة العضو بزيادة مساهمتها في رأس المال بعد قرار مجلس المؤسسة السابق ذكره بمبلغ 250,000 دولار أمريكي أو ما يعادل 76,500 دينار كويتي . إن رأس المال

المؤسسة كالتالي:

<b>1998</b>	<b>1999</b>	
دinar كويتي	دinar كويتي	
25,189,871	25,189,871	رأس المال المصدر
(500,000)	(500,000)	الجزء غير المطلوب سداده
24,689,871	24,689,871	رأس المال المدفوع

إن رأس المال المصدر والمدفوع موزع على الدول الأعضاء المساهمة كما يلي :

رأس المال المصدر	رأس المال المدفوع	
دinar كويتي	دinar كويتي	
525,000	525,000	الملكة الأردنية الهاشمية
1,500,000	1,500,000	دولة الإمارات العربية المتحدة
500,000	500,000	دولة البحرين
1,250,000	1,250,000	الجمهورية التونسية
1,250,000	1,250,000	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
200,000	200,000	جمهورية جيبوتي
3,750,000	3,750,000	المملكة العربية السعودية
1,156,136	1,156,136	جمهورية السودان
500,000	500,000	الجمهورية العربية السورية
58,735	58,735	جمهورية الصومال الديمقراطية
500,000	500,000	الجمهورية العراقية
750,000	750,000	سلطنة عمان
-	500,000	دولة فلسطين
2,000,000	2,000,000	دولة قطر
3,000,000	3,000,000	دولة الكويت
500,000	500,000	الجمهورية اللبنانية
2,500,000	2,500,000	الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الإشتراكية
1,250,000	1,250,000	جمهورية مصر العربية
2,000,000	2,000,000	المملكة الغربية
500,000	500,000	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
1,000,000	1,000,000	الجمهورية اليمنية
<b>24,689,871</b>	<b>25,189,871</b>	

## 13. الإحتياطي العام

تنص المادة (24) من إتفاقية المؤسسة على "تحميم صافي الأرباح التي تتحقق من أعمال المؤسسة لتكوين إحتياطي إلى أن يبلغ ما يساوي ثلاثة أمثال رأس المال" وبعد ذلك يقرر المجلس كيفية توزيع وإستخدام الأرباح السنوية المحققة بشرط إلا يتجاوز التوزيع 10% من قيمتها وأن يكون بنسبة حصة كل عضو في رأس المال.

## 14. أرباح الاستثمارات

1998	1999	
دينار كويتي	دينار كويتي	
2,438,168	2,528,804	أرباح إعادة تقييم المحافظ المالية والصناديق الاستثمارية
21,024	20,919	توزيعات أرباح برنامج تمويل التجارة العربية
17,286	2,889	ربح إسترداد وتداول السندات
<b>2,476,478</b>	<b>2,552,612</b>	

## 15. ربح (خسارة) فروقات عملات أجنبية

تنتج فروقات تحويل العملات الأجنبية عن تطبيق السياسة المحاسبية للمؤسسة الواردة في الإيضاح رقم 2 (ط). وفيما يلي ملخص لفروقات التحويل الناتجة عن العملات الأجنبية الأساسية:

1998	1999	
دينار كويتي	دينار كويتي	
50,302	(80,640)	مارك ألماني
(297,916)	281,727	دولار أمريكي
4,734	(27,654)	وحدة النقد الأوروبي
22,380	7,375	ين ياباني
(14,154)	(14,859)	جنيه استرليني
(5,528)	(11,306)	عملات أخرى
<b>(240,182)</b>	<b>154,643</b>	

## 16. المصرفوفات

تضمن المصرفوفات العمومية والإدارية فوائد الإيجار التمويلي المتعلق بمبني المقر المشترك للمنظمات العربية بمبلغ 99,838 دينار كويتي (1998 - 100,513 دينار كويتي). كما تمثل المصرفوفات الرأسمالية في إستهلاك السنة للموجودات الثابتة.

## 17. تعديل سنوات سابقة

يتمثل تعديل السنوات السابقة في عكس فوائد التأخير التي قامت المؤسسة باحتسابها على عدد من الأقطار العربية

فيما يتعلّق بسداد رأس المال ، حيث تم تخفيض رأس المال المطلوب سداده من هذه الأقساط وبالتالي لم يكن هناك ضرورة لإنحساب الفوائد وإدراجها في البيانات المالية لسنوات سابقة بمبلغ 175,746 دينار كويتي.

## 18. مخصص الأخطار السارية

اعتباراً من عام 1994 أوقفت المؤسسة سياستها لتكوين مخصص للأخطار السارية حيث اعتبرت الإحتياطي العام هو الركيزة الأساسية لمواجهة كافة الإلتزامات عن المخاطر التجارية وغير التجارية.

## 19. الإلتزامات المحتملة وغير المسجلة

أ - بلغت جملة عقود الضمان السارية التي وقعتها المؤسسة مع آخرين كما في 31 ديسمبر 1999 بمبلغ 70,198,622 دينار كويتي منها عمليات ضمان منفذة مقدارها 26,486,817 دينار كويتي . إن مبلغ 2,376,760 دينار كويتي من المبلغ المذكور أعلاه معاد تأمينه ضد المخاطر التجارية ، وهذا يمثل إجمالي إلتزامات الضمان القائمة على المؤسسة كما في 31 ديسمبر 1999 .

ب - خلال سنة 1997 قامت المؤسسة بسداد تعويض قدره 10,042,165 دولار أمريكي (يعادل 3,059,647 دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة في 31 ديسمبر 1999) شاملًا الفوائد حتى 31 ديسمبر 1994 إلى أحد البنوك طبقاً لحكم التحكيم . بالإضافة إلى ذلك السداد ، توجب على المؤسسة أيضاً إصدار خطاب ضمان إلى البنك بمبلغ 6,084,575 فرنك فرنسي (يعادل 284,576 و 327,119 دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة كما في 31 ديسمبر 1999 و 1998 على التوالي) . نتيجة لذلك تم الإفراج عن موجودات المؤسسة التي كانت مقيدة لدى بعض البنوك . قامت المؤسسة بتحميل القطر ذي العلاقة بقيمة التعويض تماشياً مع سياستها بعدم تسجيل الالتزام إلا في حالة سداده .

هذا وقد قام البنك بالاستئناف أمام المحكمة للمطالبة بفوائد تأخيرية عن التعويض السابق ذكره . تبلغ قيمة فوائد التأخير 1,459,495 دولار أمريكي (يعادل 444,679 دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة كما في 31 ديسمبر 1999) ولا زالت المطالبة مطروحة أمام القضاء .

ج - هناك مطالبة من مصدر عربي وأحد البنوك العربية بالتعويض عن مبلغ 1,040,000 دولار أمريكي (يعادل 316,867 دينار كويتي حسب أسعار التحويل كما في 31 ديسمبر 1999) وقد صدر الحكم لصالح المدعين زائداً فائدة بمعدل 21٪ من تاريخ إستحقاق التعويض وحتى الأداء . ونتيجة لذلك الحكم تم الحجز على حقوق المؤسسة المتمثلة في تعويضاتها من شركات التأمين في أحدى الدول الأعضاء . بلغت قيمة تلك الحقوق كما في 31 ديسمبر 1999 بمبلغ 1,167,195 دينار كويتي مدرج ضمن رصيد تعويضات إعادة التأمين المدينة . قامت المؤسسة بالطعن بالحكم ولا يزال الأمر مطروحاً حالياً أمام القضاء .

د - هناك مطالبة أخرى تم رفعها من أحدى الشركات العربية بمبلغ 982,175 دينار كويتي بالإضافة لفائدة من 26 مايو 1996 وحتى تاريخ السداد . خلال العام 1998 صدر الحكم لصالح المدعى زائداً فائدة بمعدل 7٪ من تاريخ إستحقاق التعويض وحتى الأداء . إن سياسة المؤسسة تقضي بتسجيل هذا الالتزام في حالة سداده وتحميل القطر ذي العلاقة بذلك المبلغ .

في رأي الإدارة وطبقاً لطبيعة نشاط المؤسسة ، إن جميع الإلتزامات والمطالبات القضائية القائمة على المؤسسة من

مسؤولية الغير وفي حالة دفعها سيتم إستردادها من الغير بحيث يتم الإسترداد من الدولة المعنية في حالة الخطر غير التجاري والإسترداد من المستورد في حالة الخطر التجاري. بناء على ذلك ، لم يتم أخذ أي مخصص في البيانات المالية فيما يتعلق بالإلتزامات المختلطة.

## 20. صندوق الإدخار والتكافل الاجتماعي (غير مدقق)

إسنادا على المادة 21 من لائحة نظام العاملين بالمؤسسة الصادر بها قرار مجلس المؤسسة رقم (6) لسنة 1981، وقرار المدير العام المؤرخ في 1 يناير 1984 ، تم إنشاء صندوق الإدخار والتكافل الاجتماعي بغرض تنمية حقوق الموظفين وت تكون أموال الصندوق من الموارد الآتية:

أ - المبالغ المعتمدة سنويا في الميزانية التقديرية للمؤسسة ، والمحصصة لمكافآت نهاية الخدمة، وتضاف هذه المبالغ إلى الصندوق بمجرد إعتماد الميزانية التقديرية.

ب - حرص إدخار العاملين ، ويحدد كل موظف حصته بما لا يقل عن 3٪ من مرتبه. ويتم تحصيلها لحساب الصندوق بطريقة الاقتطاع شهريا من مرتب الموظف.

ج - حصيلة إستثمار موارد الصندوق .

عند إنتهاء خدمة الموظف ، يصرف للموظف صافي رصيد حسابه في الصندوق ، ويؤدي إليه كذلك الفرق بين مجموع حصته من مخصصات مكافآت نهاية الخدمة التي تم قيدها لصالحه في الصندوق ، وبين مبلغ مكافأة نهاية الخدمة المستحق له طبقا لشروط إستخدامه ، وتحمّل ميزانية المؤسسة هذا الفرق . وتنص المادة (9) من النظام على أن تتم مراجعة حسابات الصندوق سنويا ويفحص مركزه المالي دوريا بمعرفة خبير اكتواري تختاره الإدارة العامة لهذا الغرض . وفيما يلي ملخص لمركز الصندوق المالي ونتائجها غير المدققة:

1998	1999	
دينار كويتي	دينار كويتي	
		الموجودات
-	363,370	النقد والنقد المعادل
879,044	839,930	إستثمارات
466,451	462,430	قرض الموظفين
-	27,470	موجودات أخرى
<b>1,345,495</b>	<b>1,693,200</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
		المطلوبات
823,531	972,363	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
202,885	264,000	إسقاطات من رواتب الموظفين
-	40,000	مكافآت للموظفين
-	541,294	صافي مركز عمليات آجلة
<b>1,026,416</b>	<b>1,817,657</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
319,079	(124,457)	صافي (العجز) الفائض

1998	1999	
دينار كويتي	دينار كويتي	
319,079	53,826	أرباح إعادة تقييم الإستثمارات
-	106,300	إيرادات أخرى
319,079	160,126	
-	(540,706)	ينزل : فروقات عملة أجنبية وعمليات آجلة
319,079	(380,580)	(عجز) فائض السنة

إن إدارة المؤسسة على دراية بباقي العجز البالغ 124,457 دينار كويتي في 31 ديسمبر 1999 والناتج عن الخسارة غير المحققة لعمليات آجلة مبلغ 540,706 دينار كويتي . وتعمل الإدارة على تصفية هذا المركز فور تحسن أوضاع السوق. وقد بلغت الخسارة غير المحققة للعمليات الآجلة القائمة مبلغ 372,418 دينار كويتي في 31 يناير 2000 وبذلك إنخفضت الخسارة مبلغ 168,288 دينار كويتي . ولا تتوقع الإدارة تحقق أي خسارة لمركز العمليات الآجلة حتى استحقاقه بتاريخ 20 يوليو 2000 مما لن يترتب عليه إلتزام على المؤسسة تجاه صندوق الإدخار والتكافل الاجتماعي.

## 21. الأدوات المالية

تعامل المؤسسة ضمن نشاطها الاعتيادي في بعض الأدوات المالية الأولية الممثلة في النقد والودائع والاستثمارات والمدينين والدائنين.

### أسس تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية

#### - نقد وودائع لدى البنوك والمدينين والدائنين:

ان القيمة الدفترية تقارب القيمة العادلة نظراً لقصر مدة استحقاق هذه الأدوات المالية فيما عدا أرصدة إعادة التأمين غير المتداولة حيث أنها غير خاضعة للفوائد وتاريخ إستحقاقها غير محدد.

#### - استثمارات :

ان القيمة العادلة للاستثمارات مبنية على أساس أسعار الأسواق السائدة أو تقديرات الادارة طبقاً لأسس التقييم المقبولة.

### مخاطر الائتمان وتذبذب أسعار الفائدة

تتعرض الأدوات المالية لمخاطر تذبذب في القيمة نتيجة لاحتمالات التذبذب في معدلات الفائدة بالسوق المصرفي كما تتعرض لمخاطر الائتمان المتمثلة في احتمال عدم قدرة أحد الأطراف التعاقدية على الوفاء بالتزاماته في تاريخ استحقاقها.

وتعمل الإدارة على الحد من هذه المخاطر عن طريق التعامل مع الحكومات والجهات ذات المركز المالية الجيدة وعدم تركيز استثماراتها.

## 22. أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتتلائم مع أرقام السنة الحالية.